南華日報

汪精衛署

SOUTH CHINA DAILY NEWS
49-51 Hollywood Road. Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL. Editorial Dept. 28284 / Business Dept. 25612 / Staff Quarters 20798 P. O. Box 369

第一五八五號
本日出紙三大張每份售港銀四仙
督印人鄔修湛

館址：香港荷里活道五十一號
電話：編輯部二八二八四 營業部二五六一二 職員宿舍二〇七九八
電報掛號：有線五四七八 無線九八五〇
郵局信箱：三六九號
定閱價目：(均港幣)
本港：每月壹元 全年十元
中國內地：每月式元 全年式拾元
外國各埠：每月伍元 全年伍十元
(郵費在內)(郵費先惠)
廣告價目表可向營業部索取

香港荷里活道四十九號中國圖書印刷公司承印
香港政府特准掛號認為新聞紙類第一三六號

學習現代跳舞

勝利跳舞指南係英倫跳舞專家安居樂君和白里司東女士之作品即日前被聘在香港大酒店表演驚人舞術三星期之二人也學習跳舞手此一書不啻聘請著名教師教授狐步華爾士單步和快步各式舞術也

免費贈送

凡購下列勝利跳舞指導唱片二張即奉贈勝利跳舞指南一冊不取分文．

一普通話唱片
跳舞指導頭二段(狐步舞)
唱片號碼五四五七〇
跳舞指導三四段(華爾士舞)
唱片號碼五四五七一

廣東話唱片
唱片號碼五六二六七
五六二六八

此項指導唱片與指南為同一作者由張靜女士以國語譯述鄭孟霞胡美倫二女士粵語譯述片上與書中之句語適相符合可使學習跳舞易而且速

RCA Victor Company of China
亞爾西愛勝利公司

香港九龍彌敦道七四五号　電話五一〇一四〇
各埠經理均有代售

APB2

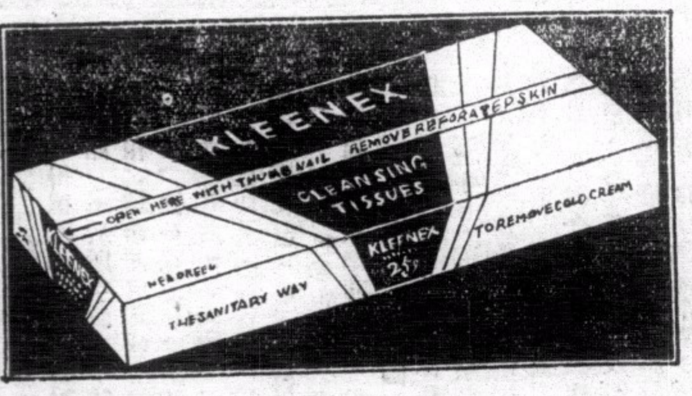
南華體育

第一輯要目

體育專載　球場閒話
足球戰術　球員小史
球員雅號　球戰日曆
戰績表　足球雜訊

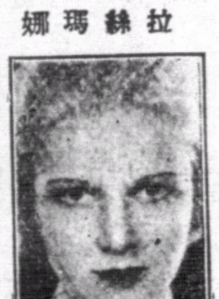
以上所列。僅屬大綱。細目過多。不能盡錄。欲知詳細。請看本書。

先嚴海籌府君本月初七日出殯辱蒙
鄉
賓誼親臨執紼惠賜厚賻高誼隆情存
歿均感哀此鳴
謝
友
棘人黃壁超
壁貽泣血稽顙
銳堅



珍納姬娜

娜瑪絲拉


安哈定

福辟利馬

潔女士面紙有面巾之用而形式則同紙片輕巧便利柔軟平滑衛生經濟莫不兼而有之且用法簡便每次用二張以輕勻之手法遍拭面部及髮根即有不可思議之奇效潔女士面紙富有吸收性舉凡面油塵垢以及其他不潔之物一經揩抹後立即清潔最理想之潔面用品惟

——潔女士面帋足以當之

潔女士面紙經極完美之消毒手續故醫學上之用途甚大外敷藥膏吸取眼中障碍物潔女士面紙能獲極美滿之結果患傷風者用潔女士面紙尤易收痊癒之效著名之醫生莫不同聲贊許其功用焉

電影明星及台份舞不用女紅莫喜潔士面帋

潔女士面帋分有
金絲黃色
海綠色
鮮淡紅色
嫩白色
每種均配以極美麗精巧之盒經濟便利無出其右者

各大公司大商店均有代售
德輔道中二十號至廿二號

總經理些厘洋行
電話二四六一三

總經理大利洋行

請閱有價值的刊物

海舶既通商戰日烈欲求銷路之暢旺必有賴於廣告之宣傳本公司欲溝通中外商業起見特輯「商業畫報」一書意欲將中外貨品互相介紹幷蒐集各國關於商品之圖片饒有興趣之著述及登中外各大商店廣告以廣宣傳務令中外商人人手一本即可明瞭各國商品之來源誠爲商界中最有價值及宣傳力最偉之刊物也惠登廣告者盍興乎來第一期印一萬本每本五十篇定價五毫準一月底出版由一月四日起至廿五日止爲預約期於此期內減收二毫以期普及

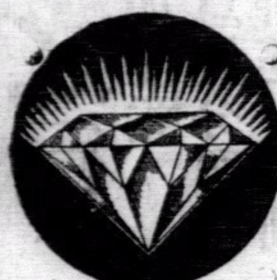
香港東萊商業有限公司廣告部啓
國民銀行四樓
電話三三八二七

嗚謝良醫　徐卓宏君　手術推拿
愈我久症　不用服藥　能治百病

啓者余久患風痰入骨之症以致手足麻木背痛難堪及起臥行動不靈已有三年之多屢請省港中西名醫均無効果幾成殘疾最後幸得友人介紹請到　徐卓宏君用手術推拿法療治數月又不用藥竟能成功愈我久症復我行動自由皆賴　徐卓宏君術精手妙之功特登報鳴謝幷敢介紹患者知所問津焉

徐卓宏君 寓中環士丹利街四十號二樓

康樂道卅號二樓德記公司謝邦彥啓



美國最新發明之美國化學金鋼鑽

此項金鋼鑽與真金鋼鑽處處相同尤其光彩與堅固用之割玻璃恰如真金鋼鑽不怕火鋼劉硝酸水及油如與真金鋼鑽置在一處卽專門經賣金鋼鑽之商人亦無從辨別眞假本公司並備獎洋五千元如有人能證明尙有比較此項金鋼鑽更優之金鋼鑽者卽以此獎贈之如蒙試購包君滿意定價每克拉英幣港洋五元現付或貨到付欵均可來信可寫中文或英文諸君自己通信處請寫英文

海峽殖民地　檳榔嶼郵政信箱二四〇號、
美國化學金鋼鑽公司謹啓
THE AMERICAN CHEMICAL DIAMOND Co.
346, Dato Kramat Road, — P. O. Box 240,
PENANG, STRAITS SETTLEMENTS.

日球東面有二大黑點

去年黑子最少 今年黑子增多

黑子增減影響氣候甚微

(二月十日南京電)中央天文研究所八日晨九時半至十時間、發現日球東面有二鉅大黑點、按日球黑子增減週期、去年爲衰落期、黑子最少、自本年起、轉入興盛期、黑子逐漸增多、四五年後、將達于極點、又據氣象所息、日球黑子增減、對于地面氣候變化、影响甚微、(中央社)

實業部推行度量衡

(二月十日南京電)實部咨司法部、請通飭各級法院、對違反度量衡法規人員、應依法辦理、以維要政、(中央社)

余翔麟調職

(二月十日上海電)晉郵務長余翔麟、奉交部令、調充郵政總局主任秘書、(中央社)

豫裁局併科

辦法已通過

(二月十日開封電)教廳擬就各縣裁局併科辦法、縣教育局長改充三科科員、省府會議通過、即施行、(中央社)

津小本借貸處決組理事會

章則在草擬中

(二月十日天津電)小本借貸處、決組理事會、俾成永久機關、不隨政局變動、並擬擴充營業、兼辦普通銀行業務、所有章則、刻在草擬中、(中央社)

解決住居問題

西華大旅店新張廣告

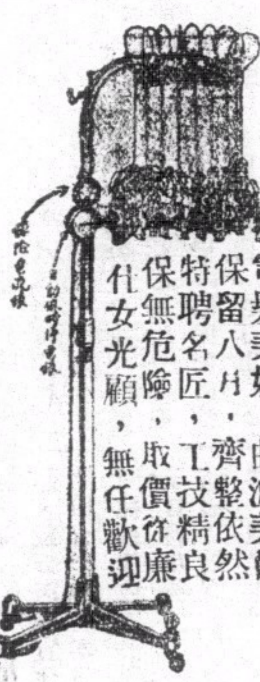
本旅店位于廣州市西華路來往廣九粵漢站之汽車絡繹不絕廳房雅潔光線充足空氣流通傢私新式設備咸宜電話電鐘應有盡有三毫房起至一元二毫房止任便居住誠可謂有美必臻無疵可指之旅店也

本旅店自動電話一二〇八二

常年法律顧問　何礪強　潘敬祐　大律師

大華美容室

新到美國些路頓最新式的電髮機



電髮美妙，曲波美觀
保留八月，齊整依然
特聘名匠，工技精良
保無危險，取價從廉
仕女光顧，無任歡迎

附設機器洗衣唯一快捷

地址大華戲院側電話五七二二二

不消化與食而無味最易使身心不快．根本治療．當速服散拿吐瑾延年益壽粉以補血補腦．不出三日．胃口立開．飯量驟增．服此粉後含之燐質與蛋白質．煉製精妙．入胃後以其所消化．已生滋補之功也．故胃口不佳而嫌補不待華太賸者．散拿吐瑾．即能一試便知．諸君不信．

散拿吐瑾

SANATOGEN
The True Tonic Food

柏林華發大藥行精製
中國美最時洋行經理
各大藥房均有出售

香港美源有限公司聘請藝術家到港

本公司特聘冲晒影相名師張述籛君到港張君曾在本港景康攝影室巧手冲晒藝術攝像而於冲晒拉架非林尤爲特擅已得各界信仰如蒙賜顧請到皇后大道中三十七號本公司無任歡迎(電話二七八九一)

注意　每日起相時間下午五時

美源有限公司謹啓

興華電機織布廠

深水埗基隆街式百七十九號

各種新花格布十布保不脫色全中永安紡織公司線紗愛國諸君幸祈留意光顧無任歡迎

電話　九八七九七

香港中德藥房

永樂街八號A

獨家經理

各埠分行

廣州海珠路卅三號。汕頭小公園前六號。廈門中山路二零二號。梧州竹安路。南寧民生路一七九

前日離法返國

英外相或將作柏林之行

英官方對此消息拒絕否認使人更加注意
德報評倫敦宣言德不欲使英法意見分裂
法人望法意以促成協定之精神進行談判

(二月十日法京電)英外相西門、昨日(九日)偕妻同乘飛機、由法國利保吉飛機場起程返英京、西門於八日到法京、參加法京英僑商會大宴會云、(本報)

(二月九日倫敦電)西門外相是否不久將作柏林之行、此說自英法兩國倫敦談話結束後、早已喧傳一時、德國各報亦似樂於附和此說、據觀察報外交記者所知、則外相柏林之行、勢必成爲事實、該報謂官場人士對于此事雖依照慣例採取保留態度、惟現在竟已拒絕否認、此則殊足使人注意者也、當英法兩國宣言書送達德國政府後、英國大使斐浦士即向本國政府提出報告、謂德國態度頗表贊同、此層固已盡人皆知矣、觀察報續又主張召集會議、將英法兩國所提出各項問題、加以討論、並謂召集一般會議、或由外交途徑從事磋商、兩者孰爲較善、一時尚難判斷、總之目前尚在準備階段中、一俟各國政府對於倫敦宣言書之反響明瞭以後、當可決定較善之辦法云云、(中央社)

(二月九日柏林電)半官機關之外交通訊評論倫敦宣言書、略謂對於英法所提議之計劃、接受或拒絕、實不成問題、所成問題者、按照準定之程序、今後應如何以自由之精神平等之立場、繼續進行各項談判是也、德國決不欲使英法意見分裂、英法兩國今既一致希望成立軍縮協定、自當爲德國所慶賀、蓋向來是國際談判輒一遭難關、以致無法達到目的、今則此重難關、已有打破之望矣、該報繼謂、若干外國報紙所載消息、如以所述、謂有數國對于倫敦宣言書所建議之程序、尚多異議、結論則謂除英法德比外、意大利、捷克、波蘭、蘇聯等國、亦不可不令其合作、共謀此項事業之成就、然各國利益既如此紛歧、苟非在信任忠誠、不偏不倚之空氣中、則固難以和衷共濟矣云云、(中央社)

(二月十日羅馬電)英法兩國、於二月三日在英京所發表之宣言、據今日在羅馬發表之公報、則謂其內可得意國諒解、該公報詳言意國對法英在英京訂立協議之態度、幷謂此事爲有關係國合作期間之開始、至於所擬訂立空防協定、意國則可依其原則而行、蓋英意各處地位不同、故須分別考察也、公報之結語謂、意政府之負責人、均滿意英國對維持奧國獨立、及元月七日法意所訂之約、所取之態度、據英京消息、則英國政界、今日對於意公報所言者、謂意國欲更改天空公約之格式、必須先行商請各將來簽約國、至於該公報內所言之保留、昨日意政府亦已言出、查意大利對該約之保留、照其已向英國通告者、爲意國允與洛加諾協約國簽訂天空條約、但必須附一分約、免除意國空軍與英國有所訂定云、(本報)

(二月九日巴黎電)意大利政府發表公報、陳述對於倫敦宣言之態度後、此間各報咸大滿意、蓋一般輿論對於意國立場多未明瞭、今有公報、才知意國已在原則上、接受天空公約、按近日倫敦巴黎方面所作談話、對于意國此種觀點、本已有所說明、墨索里尼與賴伐爾前既以友好及合作之精神、促成羅馬協定、今後數日是否將復以同樣之精神、進行談判乎、此則一般人之所望也、(中央社)

(二月十日莫斯科電)莫斯科法文報莫斯科號、今早著論、謂英外相西門與法外長賴伐爾在英京所訂之協定、由此即可知確德國之意思、該論先將莫斯科主要界之意見撮言、幷謂此間人士、雖然以爲英法協定、對於數要點、實含渾兩義、尤以關於英國因德國在東歐之野心、而欲避免危險之一点爲最、蘇俄今特欲指明該約所定各原則之利益、該協定在英京宣佈後、對於法國對鞏固東歐和平之態度、發生某種保留、及至法國駐莫斯科大使將該協定之原文、送交蘇俄政府、及信函與口頭解釋、蘇俄政府方明白英法所訂協定之大要、至於請德國參加維羅西歐鞏固公約、實先行此舉、以免德國有所藉口、德國亦深知局部協定、較勝於多邊協定之原則、倘德國應允參加現在擬訂之西歐協定、而同時則繼續對東歐協定不允合作、則其欲向蘇俄發展可無疑義、再者德國若連西歐協定而不加入、則簡直違背世界人及酷愛和平者之意見、今英京協定、實表明英法兩國、特向德國表明、請其早日表示態度、及從速致答、以使一切從速決定、不須作無限之商討云、(本報)

遷安民衆

組義勇軍與日抗戰

熱河馬蘭谷日軍紛出動

(二月十日天津電)遷安撒河橋民衆、因日軍收繳民槍、組義勇軍抗戰、陽(七日)日機二架往轟炸、熱河日軍一隊往攢、義勇軍勢大不退、馬蘭谷日軍、奉命亦出動、(本報)

內部派員四人到滬

今日開始提選古物

預備運送倫敦展覽
英九專員已啓程來華

(二月十日上海電)內部派古物陳列所長傅以文、暨譚可衡、王榮、張近垣四人、九日由京到滬、會同點驗古物之監盤委員舒楚石、定十一日起開始提選古物、預備運送倫敦中國藝展、(中央社)

(二月十日南京電)倫敦中國藝展、英方派遣來華五專員已起程、月底及下月初即可先後到滬、該五專員均係英國著名學者、對我國藝術文化、極有研究、履略如下、㊀歐摩福波洛士、英國藝術專家及收藏家、東方陶磁學會會長、㊁郝白森英藝術館專家、現任英國家博物院陶磁、及人種學部主任、著有中國陶磁論、㊂葉提士、英名藝術家、㊃台維特、東方陶磁學會執委員、倫敦各大學中國委會委員、㊄賴發爾、考古學會會員、英國博物院東方古物部名譽助理員、東方陶磁學會委員、(中央社)

殷同等赴津

澈商戰區未了問題

(二月十日天津電)殷同、殷汝耕、陶尚銘、十日晚七時偕日武官高橋、由平同車來津、對戰區未決問題、將作澈底商量、(中央社)

(二月十日北平電)殷同、殷汝耕、陶尚銘、及高橋等、十日下午四時半同車赴津、擬再晤土肥原、有所商洽、(中央社)

(二月十日天津電)土肥原九日夜赴梅津宴、酒井川越田中作陪、宴後舉行座談會、內容不明、十日晨一時始返寓、九時許赴海光寺參觀日兵演習、十一時赴日僑宴、席間有所討論、(新亞社)

(二月十日北平電)土肥原調日使館領袖武官將成事實、但須視察京滬後、然後到任、(新亞社)

扶輪社創辦人

明日可抵滬

(二月十日上海電)國際扶輪社創辦人哈雷斯、偕同社長韓爾、由美乘柯立芝輪赴菲律賓出席該社大會、十二日午可抵滬、(中央社)

廈鹽房案即可解決

(二月十日廈門電)廈太古鹽房一案、迄未解決、省府陳主席前派劉光謙、會同外部向英使交涉、結果于承租手續及條約、將予以變更、雙方已商有頭緒、不久可結束、(中央社)

鄂省府擬定

收復匪區善後方案

擬召開全省行政會議

(二月十日漢口電)鄂省府以各縣匪患漸告敉平、爲籌善後地方政治建設、擬由本年度召集各區專員縣長、舉行全省行政會議、討論改革方針、(本報)

(二月廿日漢口電)省府決定開全省行政會議、討論改革縣政方案、各區專員、各縣縣長、均須出席、至收復匪區善後方案、已提定四點、㊀招撫自新分子、㊁懲辦土豪劣紳、㊂擴充救濟事業、㊃取締重利盤剝、即通令遵行、(本報)

贛農村考察團

改期出發

請派員攝影片

(二月十日南京電)贛農村考察團、九日晚首次談話會、到中央各機關參加人員廿四人、彭學沛報告發起該團旨趣籌備經過、嗣決定改本月二十一日二十二日間出發、日程延長爲二十天、請中宣會派電影股員、隨行攝製影片、(中央社)

(二月十日上海電)唐有壬十日晚設宴爲梅蘭芳餞行、並邀周劍雲胡蝶等多人作陪、(中央社)

冀省府

暫難遷保定

(二月十日北平電)冀省府遷保一事、就已派員赴保勘查、但當督署及行宮破壞不堪、修葺需時、刻正籌備中、遷移期尚難預定、大約至早亦須四五月、(中央社)

(二月十日天津電)省府合署辦公、刻由各委籌商進行、擬於遷保前實現、在合署辦公後、將裁減一部職員、開支可略爲節省、(中央社)

贛行營政訓處

決遷移武昌

(二月十日南昌電)行營結束後、各處多撤銷或改隸、政訓處爲保留者之一、頃已奉令遷移武昌、工作人員將於十五日前起程、(中央社)

津商品檢驗局

調查煤產

(二月十日天津電)津商品檢驗局爲籌辦煤類檢查、現已調查各礦產銷情形、以便縝密計劃呈部核奪、(中央社)

甘公務員

捐俸助賑

(二月十日蘭州電)甘公務員實行捐俸助賑、財廳通知各機關依照規定、甘公務員月薪在五十元以上者、以九五折助賑、(中央社)

五路軍四師

佔領通江

匪向南江方面潰退
蕭賀匪擬離湘他竄

(二月十日重慶電)五路軍四師孟旅、九日午佔領通江、匪向南江方面潰退、各部在向西追擊中、(新亞社)

(二月九日重慶電)㊀彭誠孚八日克復巴中城、楊勤安旅將麻石口金龍叻之匪擊潰後、佔領苦竹灘、彭師佔領鎮龍關後、大部正向新廟街前進、饒國華攻下鷄公嶺後、復佔領阿灘河、正準備渡河中、楊旅擊潰廟凹場鷹師場之匪、旅將各場克復、㊁鄧勳祺在土城一戰、將匪主力擊破、當場奪獲戰利品、特派專員由前方押送、八日到渝、計有新式槍千餘枝、當繳呈剿匪總部驗收、(中央社)

命、追剿殘孽、奮省戰之威名、蕩十年之羣寇、欽委策勛指顧間事云云、(中央社)

悼陣亡將士

(二月十日漳州電)前東路軍剿匪陣亡將士追悼會籌備處、頃發出通電云、(銜略)均鑒、前年我軍奉命進剿贛匪、嗣因閩變突起、分師東向、幸賴中央德威、委座運籌、未及匝月、殲除叛逆、後乃再移師閩剿、進搗匪巢、我將士遍歷山岩瘴癘之區、出入槍林彈雨之間、凱聲雖奏、萬骨已枯、今者赤匪遠竄、民困稍蘇、胥由當日忠勇將士捨身報國所致、嗟嗟、烈士之血未乾、英靈之魂待慰、國殤同悼、英靈宜招、茲定於三月十五日、在漳州軍次開會追荐、敢請黨國先進、海內碩

蕭匪將他竄

(二月十日重慶電)蕭賀兩匪盤據永順、大庸、洗車河一帶、近在大庸之馬坡峯、被國軍圍剿、傷亡頗衆、匪部恐慌異常、似有他竄模樣、(中央社)

(二月十日長沙電)軍息、蕭匪五十三團、槍八百餘、機槍十餘挺、人約千餘、廿七日由大庸國豐坪開來、猛襲四都坪附近之酸子界、經我六十三師鍾旅涂團迎擊、猛烈衝鋒數次、匪被擊潰、殘匪退竄高岑、當場斃匪二十餘、奪獲步槍二十餘枝、俘匪廿餘、又電、熊壁岩之匪、經我鍾旅擊潰後、即向庸境童瓜山潰退、復經我軍追至、匪未及防、當開槍射擊、斃匪數百、傷匪無算、匪急向重山後面深谷逃竄、(新亞社)

川省府

昨在渝成立

劉湘勉屬員三事
各界開慶祝大會

(二月十日漢口電)川省府十日在渝成立、劉湘發宣言、揭三點、㊀勤求治理、補過圖功、㊁充實政府、肅清殘匪、㊂完成統一、掃除割據、並廢除苛雜、解民痛苦、(本報)

(二月九日重慶電)渝市黨部九日晨召集本市八十餘機關團體開各界民衆慶祝省府成立剿匪勝利大會、當推定代表十五人負責購辦物品、派員慰勞前線將士、十日將發宣言傳單、表示慶祝、(中央社)

(二月十日漢口電)薛岳等七日在貴陽通電就新職、何成濬頃致電稱賀、略謂薛陽電師悉、諸兄奉膺新

梅劇團配角

離平赴上海

梅妻未同行

(二月十日北平電)梅蘭芳劇團配角一行十四人、定十一日離平赴滬、齊如山及梅妻福芝芳均未同行、張彭春定十二日或十三日南下、據齊語記者、梅氏預定在莫斯科留五日、彼得僅留四日、即赴歐考察、約秋間可返國、至於宣傳事項、已將梅蘭芳藝術之一斑、譯成英法文寄俄、交戈公振負責辦理、(中央社)

謝作民抵渝談

川黨務將分區整理

中央所派員最近可抵渝

(二月九日重慶電)謝作民九日由漢乘民航機飛渝、謝談、川省黨務、將分區整理、中央所派工作人員、最近即可抵渝、余來適能參加慶祝省府成立典禮、殊覺欣幸、謝下機後、乘汽船至太平門登岸、與歡迎者爲禮後、旋往新華旅館休息、(中央社)

世界要人之和平呼聲

(二月九日倫敦電)今日世界各處有主要人物演說增進和平事、其最堪注意者爲

△戈林謂德重整軍備爲和平最佳之保障▽

普魯士總督戈林正式遊特蒙斯頓時、向群衆所發之演說、內有重整軍備之德國、實爲歐洲和平最佳之保障、英國高級軍官近曾問德國對於和平將有何作爲、余答德國所能爲最大之事、厥爲重整軍備、否則和平亦徒託空言而已云

△斯末資演講保障和平首在各國能合作▽

其次動人之演說爲南菲聯邦斯末資對南菲國際事務社所發者、斯氏謂英屬在太平洋中謀實際之合作、以維持中國土地之完整與將來之和平、實爲關于今日國際事務所能取之最要步驟、苟非美國允對侵略者、于孤立地抵制等事、與各國合作、則巴黎和平公約、仍將爲人所篤信、大不列顛無論如何、須知在將來任何急要中、贊助國聯任何決議、決不致因以引起與美國在大海中之爭鬥、斯氏末稱、前美國國務卿史汀生對和平公約所發之宣言、宜加以澄清之功、使成實際政策之基礎、俾維不爲國聯會員、或無被累之担任者、亦能信賴此種政策云云、

△西門誠懇籲請各國合作以謀增進和平▽

英外相西門昨夜在巴黎英人商會亦發誠懇之長演說、籲請各國合作、以謀增進和平、西門述及英法當軸最近在倫敦談話之成功、並非志在對付任何國、吾人之目的、不在一種有限制諒解、而在提出建議、以爲有關係各方面自由平等談判之根據、藉以增進各方面之和平與幸福、俾和平之機構、可建立於最穩固最美妙之基礎、如大衆承認、吾人乃以此精神而盡力經營、如吾人所邀之各國亦能以此偉大精神與吾人協商、而各有貢獻、則余信在本年中、吾人當能對成立政治信任與商業繁榮所依賴之條件、獲一大進步云云、

△佛蘭亭謂欲求和平厥在提倡人道主義▽

法總理佛蘭亭亦發和平之演說、以作同聲之應、謂法英兩國政府已成立精誠團結、兩國現對各類和平之願望、提出莊嚴之籲求、兩國第一目的、乃在遏止破壞與暗殺、凡曾參與大戰者、當知欲求世界之和平、厥在提倡人道主義、佛氏末謂凡飛渡英吉利海峽者、曾見法英兩國爲同一之天所覆蓋、兩國現不許此天爲死的傳遞者云云、(中央社)

行駛渝漢線

民康輪沉於楊泗磯

損失二十萬……職工均遇救

(二月十日漢口電)民生公司行駛渝漢之民康輪、因應兵差由宜來漢、八日在漢上游九里之楊泗磯沉沒、損失近廿萬、幸未載客貨、全輪職工均遇救、(本報)

上海籃球賽

麥令敗黑鷹

(二月十日上海電)青島黑鷹籃隊、十日晚對麥令、結果雖以三四對五二失敗、但表演極佳、孔廣益尤見活躍、驍悍之麥令勝來不易、上半時黑鷹以十四對二五屈居下風、易籃後黑鷹兇猛、曾追成卅對卅二之比、但黑鷹始終未能超出、十二日晚黑鷹對海賊、作征滬之最後一戰、(中央社)

廈浮嶼角賭場

台人警察發生衝突

日警到場事始平息

(二月十日廈門電)廈浮嶼角復興賭場台人、與警察發生衝突、開槍數十响、捕五人、日領派警到地維持、事始平息、(中央社)

霍實談

古北口安謐

(二月十日北平電)古北口辦事處主任霍實昨來平謁殷汝耕、據談、古北口近頗安靖、日方所設之人口登記處、係出坡田組、長途汽車公司兼辦、僅限于出關苦工、長城戰役陣亡將士遺骸、已先後啓運南下公葬、本處定三月十日在古舉行追悼大會、(中央社)

班禪在阿旗

成立西陲宣化公署

本月十五日爲班禪壽辰

(二月八日阿拉善旗王府電)班禪頃在本旗成立西陲宣化公署、並發出通電云、(銜略)均鑒、前奉中央任命班禪額爾德尼爲西陲宣化使、遵于廿一年十二月二十四日在國民政府禮堂敬謹宣誓就職、自應成立公署、早日視事、只因歷年宣化蒙疆、冀圖融洽五族、拯救國難、迄今未暇組織、現以回任在即、最近西陲宣化事務日見紛繁、乃於本月八日在阿拉善旗成立公署、並於是日啓用關防、自當隨節西移、因時佈政、疏達民情、宣揚主義、以善提覺心、普施教化、本中央意旨、撫綏邊陲、祇恐才輕任鉅、短矩汲長、覆之虞、不勝其任、尚希當世同賢、吾黨先進、時錫箴規、力予匡正、除將本署成立情形、另文呈報國民政府備案外、謹電奉陳、諸希鑒察、班禪額爾德尼叩齊印、(中央社)

(二月十日南京電)班禪十五日壽辰、其駐京辦事處辭各方餽贈、電覺林日內可抵阿拉善、班度奉後、赴青宣化、(中央社)

蘇省府頒佈

烟犯自首例

將舉行宣傳週

(二月十日鎮江電)蘇省府以禁烟治罪條例、即將施行、爲憐憫烟犯無知、特頒製烟販自首條例、令各縣自十四日至廿一日舉行烟犯自首宣傳週、普遍宣傳、勸烟犯幡然來歸、而達禁烟目的、(中央社)

由甘抵陝西

轉道返京
綏新路勘查隊

(二月十日北平電)綏新公路勘查隊斯文赫定等、現已由甘抵陝、即轉道入京、定月底來平、斯氏昨電西北科學考察團、報告此次查勘結果、收穫頗多、俟來平訪晤其友好後、再回瑞典研究所、採集各種古物、同時西北科學考察團、亦聽取斯氏報告、以決定是否繼續出發西北工作、(中央社)

更改徑賽計時辦法

千尺距離用十分之一秒法計算
一千尺以上用五分之一秒計算

(二月十日上海電)一九二八年國際體育協會、對於徑賽計時之應用法、曾有特別之規定、即凡二百五十米以上之距離、用五分之一秒計時、二百五十米以下之距離、均用十分之一秒計時、一九三二年國際體育會代表大會在美洛杉磯討論、已有更改方法之決議、及一九三二年八月、在司達姆開會、將各國參加意見審查、經多數通過、議決計時法之規定如下、公告各國應用、凡一千公尺或一千公尺以內之距離計時、均用十分之一秒法計算、一千公尺以上之距離、用五分之一秒計時、(中央社)

聶育夫

將赴察綏視察水利

勘畢即擬意見書交經委會參考

(二月十日天津電)國聯水利專家聶育夫、定下月來津、再轉察綏視察水利、關於官廳水庫計劃、前因接受沃摩度意見、已略加修正、民生渠因設計不週、將根本改良、黃河工程劉由沃摩度、聶育夫、分別視察上下游、俟查勘完畢、即將合擬意見書、交經委會參孜、(中央社)

日偽郵約今日(簽)字

日誘他國與偽訂郵約失敗

(二月十日北平電)日偽郵約、定十一日在東京簽字、四月實施、至日誘他國與偽國訂郵約事、已全失敗、(新亞社)

日機轟炸後

東柵子一帶損失重

察省府撥千元辦理急賑

(二月十日北平電)秦德純九日晨九時與蕭振瀛赴居仁堂謁何應欽、報告解決察事經過、午應劉汝明歡宴、下午三時復謁何、有所商陳、據秦談、察東長樂烏泥河一帶日軍撤退後、地方治安、仍由民團維持、日前繳獲熱河民團之槍械、已由谷實夫領回、帶往承德、東柵子一帶、被日機轟炸後、損失甚大、察省府已撥千元辦理急賑、將來再統籌救濟辦法、余定十一日赴津謁宋主席報告云、(中央社)

(二月十日北平電)秦德純、蕭振瀛、謁何應欽報告察事經過、秦談、沽源縣長送還槍枝後、日軍已全撤、谷實夫八日回承德云、當中止赴津、宋哲元因察事全了、擬留平、十五日後再回察、(新亞社)

武漢

多私設電台

(二月十日漢口電)武漢私設電台頗多、妨礙電政、張局長懸賞密告、厲行取締、(本報)

中州文化界

組白話劇社

(二月十日開封電)中州文化界、組織新聲話劇社、葉鼎洛、汪漫鐸、諸作家任導演、定廿三日在汴公演、(中央社)

開封大學

新聘兩院長

(二月十日開封電)豫大校長楊丙辰、整理校務、改校務處爲秘書處、聘江紹生任文學院長、陳伯鵬任農學院長、江陳十日晨到校視事、(中央社)

今晨最後電訊

(天津電)土肥原語記者、此行係遊歷性質、並就便拜會華北當局、交換中日雙方意見、定十三日赴滬、再轉道晉京、如有機會、當晉謁蔣汪、暢談一切、據余觀察、中日邦交、此後必將好轉、戰區未了問題、最短期內、必能順利解決、中日爲唇齒之邦、殊應相互提携、外傳日有侵略華北野心、余敢斷言不確、最後在對繼任駐華武官表示否認、(中央社)

(北平電)日軍芳村中隊、自察東回駐古北口、十日到齊、芳村及聯隊長永見亦到古、(新亞社)

(西安電)儀隴收復後、陝軍一部、克水源一帶、匪受重壓迫、匪衆約百餘名、向南鄭縣之池子壩潰竄、經我某部迎頭痛擊、匪不支、狼狽潰退、俘匪甚多、(中央社)

(西安電)川北徐向前股、已成釜底游魂、走頭無路、作最後掙扎、另謀出路、我方兵力雄厚、防範嚴密、我軍七日拂曉、在縣以下與匪接觸、激戰一日、匪不支、竄向復退、計是役斃匪千餘名、俘匪及槍械甚多、刻正乘勝追擊(中央社)

社論　收回鈔權之時代的意義

近年來國權收回運動、日漸高漲、外商在華發行鈔票之有害我國經濟主權、已漸爲一般人所認識、去年秋間、政府有見及此、曾有組織專門委員會研究收回鈔權之議、然以事關國際交涉、非一蹴可幾、故遲遲迄今、尙未有具體進行。最近據報載、財部對外商銀行在華發行鈔票、已積極從事調查、預備提出交涉、以期收回云云。欣聽之餘、畧申所見：

我國許外商銀行在華發行鈔票、由來已久。往者徒因自國經濟尙停滯於封建狀態、地方經濟色彩、至爲濃厚、貨幣制度、亦未臻於一致；故對外商銀行在華發行鈔票權之收回、尙未痛感其需要。今我國經濟已漸脫離封建狀態、踏入國民經濟之階段；爲使商品在國內圓滑流通、構成單一的有機的經濟組織、統一幣制、已感迫切之需要、而外商銀行在華發行鈔票權之收回、遂屬刻不容緩。茲就外商銀行在華發行鈔票對我國經濟之弊害、分述於次：

今日文明各國、皆有統一之貨幣制度；一國之內、絕不許他國貨幣之自由流通。以常理而論、外商銀行在華自由發行鈔票、已屬有損國權、況在華銀行、其成立既未向吾國註册；而發行鈔票、亦非有條約爲之規定、任便造發、無從稽核、其損害我國主權、實無疑義。此其一。

我國經濟之發展過程、已由封建經濟、漸入於國民經濟之階段、故我國目前經濟運動、亦當以促進國民經濟之完成爲急務。然在今日交換經濟制度之下、貨幣爲經濟之骨骼、欲謀國民經濟之完整、則貨幣制度之統一、又實屬必要。苟現在外商銀行發行之鈔票、准其自由流通市面、則國內幣制、縱令能臻於統一、亦將因外商銀行發行之鈔票、參雜流通、而單一貨幣制度下之統一國民經濟、無由完成。此其二。

目下欲使我國由封建經濟轉換至國民經濟之過程、加速進行、及減少世界經濟恐慌對我國之侵襲、須行統制經濟政策、已成一般之定論。然我國沿海各埠外商銀行林立、其資本之雄厚、已足以操縱我國之金融市場、更加以自由發行鈔票、不啻爲虎添翼、其對我國統制金融政策、必多方阻撓。如徵收白銀出口稅、本爲我國統制金融之初步、而外商銀行運銀出口、不惜予以破壞、即其証明。此其三。

在華發鈔外商銀行、計有六間、其所發鈔票總額若干、因屬營業秘密、殊難確知、然就一般估計、當發鈔最盛時、祇滙豐一行亦達七八千萬元之多。就此推斷、各行發行之鈔票總數、當屬甚鉅。紙幣之發行、等於無利之公債、只以幾千萬張之廢紙、即可收集巨大之資金。我國今日正苦各種建設缺乏資金、若能將此筆巨欵、用於生產事業、何事業不可成功？今乃不然、徒爲外商銀行所吸收、以爲搾取我國民大衆之工具、相去其何遠耶？此其四。

由上四點觀之、外商銀行在華發行鈔票、不但爲經濟之利害問題、實爲我國經濟現階段發展上之死活問題。故吾人望全國國民勿視此次政府進行收回鈔權、爲純粹之外交工作、而當視爲整個國權收回運動之一部份、準備最大之努力、爲政府交涉之後盾、以促其早日實現也！

摩氏口中之蘇聯外交策
對外要求決不讓步
美取銷駐莫斯科總領館美俄均不利
俄京外僑謂摩氏之言不無失當之處

（二月九日莫斯科電）蘇聯人民委員會主席摩洛托夫在全蘇聯大會開幕時、發表關於內政外交之演說、其中謂美俄商業及債務談判失敗後、羅斯福總統決定裁併駐俄外交及領事機關、裁撤美國駐俄大使館內海軍及航空參贊、並取消駐莫斯科總領事館、羅斯福此舉、實使美俄兩國間最近將來經濟關係之發展、發生困難云、摩洛托夫並再三聲明、蘇聯對於各外國之要求、決不讓步、因此莫斯科外僑方面以摩洛托夫此語、不無失當之處、蓋摩洛托夫演說中、關於美國一節、不妨刪去、俟人民外交委員報告外交問題時、方就此項問題之技術方面、加以陳述、而在原則上則不加以堅持、如是則當更爲得體云、（中央社）

伊拉克外長返國
伊意簽訂友好條約
伊蘭以却德賴勃河左岸爲界
伊拉克不願犧牲却河之主權

（二月九日羅馬哈瓦斯電）伊拉克外長泰特氏、前來此與伊蘭外長加才米磋商兩國間疆界爭端之解決辦法、同時與意大利並訂友好條約、茲伊拉克與意國友好條約業已簽訂告成、泰氏現定明日啓程返國、頃向意大利日報訪員發表談話、謂渠業與伊蘭外長加才米商得同意、兩國邦交友好無間、關于邊界爭執問題、伊拉克之主張、全以所締之條約（土耳其帝國與波斯所訂立）及以後各種協定爲根據、此項條約規定、兩國以却德賴拉勃河左岸爲界、（即全河屬伊拉克所有）、該河係伊拉克唯一海口、而伊蘭則有海岸線二千公里、伊拉克決不阻礙伊蘭船隻在該河自由航行之權、惟伊拉克對于却德賴拉勃河之主權、則係經條約所制定、決不能犧牲云云、（新亞社）

德機一架
低飛奧京
繞飛總理辦事處

（二月十日維也納電）昨日下午約四點鐘、德國三輪飛機一架、飛過維也納、飛行甚低、其機翼之標號亦見之、該機繞飛聖士提反禮拜堂、總理辦事所等處數次之多、回憶前星期又有德飛机一架、飛過維也納、高度不及一百米突、故破壞航空章程云、（本報）

東京市政府
在蘇美打新塡地
籌建運動場

（二月十日東京電）市政府現擬撥欵五百萬日金、在蘇美打（譯音）河口右岸之新塡地建築一新式大運動場、各報對此、均表示贊同、並謂日本在體育界得一大進步云、（本報）

何健
決心整理湘西軍政
限陳渠珍依照編制改編
撤非法關卡及收兌銀票

（廣州訊）湘省府主席兼追剿軍總司令何健、自日前出發常德駐紮後、下最大決心、整理湘西軍政、期收剿匪安民之效、現特頒布整理湘西軍政辦法、飭屬遵照、茲錄何氏致各方電如下、（銜畧）鑒、查湘西上游各縣、素稱瘠苦、近因部隊複雜、捐稅繁苛、匪盜橫行、民不堪命、本主席兼總司令、於剿匪安民、整軍三者、務求並進、上以副中央及委座之付託、下以昭蘇湘西民衆之疾苦、除剿匪軍事部署已另行頒發外、茲頒布以下之命令、㊀新三十四師全部、令開□□□□之線、協剿賀蕭股匪、並負責構築碉堡封鎖線、着限於一月儉（二十八）日以前到達、㊁着陳師長渠珍於二月十日以前、將新三十四師、按本部頒發師編制表、整編一師、完竣具報、聽候點驗、直接發餉、其編餘槍枝一律繳解、不得再以任何名義、私擅擴大、㊂該師所有附屬造槍機關、着立時停止、并將關防繳館、㊃該師所提收各縣關稅、着該師長負責歸還、㊄湘西上游各縣之非法關卡捐稅、着由省委巡辦公處、會同陶司令（廣）勸令一律撤消、嗣後不准任何人以任何名義、私擅設立、或攤派、㊅湘西農村銀行票幣、着由陳師長渠珍兌現收銷、㊆着陶司令（廣）即派兵塡駐以便與松（桃）銅（仁）酉（陽）秀（山）連絡、其餘陳師原防各縣、均由陶司令負責分防、㊇保安第三區團隊編制及其整理方案、着由全省保安處規定實施、上八項仰即分別飭遵、具復、爲要、何鍵微（五日）印

◇徐源泉剿蕭匪告捷◇

新任鄂川邊區剿匪總司令徐源泉、自就職後、即督飭所部痛剿湘西鲁陽坪及大庸桑植等處蕭賀殘匪、迭獲勝利、徐總司令昨有來電告捷云、（銜客）據張師長（萬信）寢電畧稱、赤匪一部據鲁陽坪附近、本日拂曉、我周旅長（輔庭）率部進剿、達到目的地、當即與匪接觸、激戰數小時、經我軍往復衝鋒、將匪擊潰、匪傷亡數百餘匪、向陳家坪（桑植境內）方面潰退、刻我軍正向匪窮追中、據航空第四分隊王隊長報告稱、迭日經派四零二、四零六兩號戰鬥機、飛往庸桑縣境、轟炸該匪、擲彈數枚、斃匪甚夥、匪見我軍飛機飛至、紛紛逃避、現已狼狽不堪、陳（渠珍）師抄襲、後防動搖、形極惶恐、據匪兵云、匪部即將逃出湘境等語、特聞弟徐源泉叩陽（七）印、

李揚敬
昨日返惠
黃延楨有辭師長說

（廣州專訊）第三軍長李揚敬、因奉命兼任代理燕塘軍校副校長後、特將軍務交黃延楨代理一切、本人就近在省整理軍校、最近黃氏因擬辭第七師長職、亟須返興寧一行、軍部事務、未能兼顧、故遂于昨十日午十二時四十五分乘往港中午快車、轉赴樟木頭返惠、偕行有衛士百餘人云、

擴充省行
未奉命令

（廣州訊）當局計劃擴充廣東省行一事、現尚未奉到命令、蓋當民十五年時、本行組織太大、已一度將之改組縮小範圍、將各處裁撤、只設主任秘書、每科設科長、每處每科、皆屬平行、現在所缺者、只未有管理處之設立而已、

廣州簡訊

▲陸豐縣府嚴禁女子不嫁、年非四十不准持齋、

▲西南民航公司廣龍綫、二月起增收客價、廣州至梧州一站、加五征收、其餘各站加二征收、兩粵公務員乘搭、則收九折、

▲總部考取連排長一案、因手續未安、暫緩舉辦、

▲總部爲計劃溝通軍民電話起見、昨飭電話管理處、調查已完成之軍民電話、

▲市商會昨通告試行商人債務清理條例、

▲建廳趕速實施本年度各縣公路開築計劃、

▲梁公福部一營出發高明剿匪、

▲黃任寰定明日返防梅縣、并審嚴兩旅長李梅候命、

▲余漢謀先派李煦寰回防大庾、宣示機宜、

▲民廳准緩辦定安黎洞自治、

▲新會田地共八十一萬餘畝▲番禺新村鄉大社、因隊兵執賭、釀成毆鬥、傷鄉人數名、

▲菸酒牌照、定三月一日重新頒發、前領存各照有效期、至本年二月底止、

▲花塔重修完竣、定十八日開幕、屆時擬請張遠峯主禮、

▲空防委員會擬日內召自治人員、討論空防工作、

▲粵路派張慶嵩赴京出席會計會議、

美最高法院
金條文判詞
今日後任何日可以發表
傳法長已與總統商定應付程序
預測判詞必有利於政府

（二月九日華盛頓電）最高法院官九人、今日午後集議五小時後、乃由法院書記官發出布告、文曰、余奉命宣佈金條文之判詞「不于二月十一日發表、消息靈通者謂判詞之延期發表、實由某法官意見彰異之故、惟在下週中、十一日後任何日可以發表、因下星期法院將每日開庭、至十八日星期一止、于是將休息兩週也故至遲至十八日、亦須發表矣、衆信法院鑒於財政局勢之不穩、故竭力求於十八日宣判今日法官集議之際、政府官員亦一再懇請院會、其會中之一會員羅維勃與司長克明斯之談話、據負責方面消息、二人已商定、如判詞不利于政府之應付程序、同時辯護政府者、已釋寬慰、因紐約著名經濟商達尼爾公言、我以三對二之預測、判詞必利于政府也、據該公司某職員語路透社記員曰、此爲常識之賭博、因無人願使政府破產也、參議員湯姆士亦抱此意見、今日在紐約語客、謂渠料最高法院必維持政府之金條文、又謂通貨膨脹、恐不可避免、大約將以白銀重鑄國幣出之云、湯姆士又在某處演說政府之銀行制議案、謂欲使此案通過國會之努力、必引起國會數代中罕見之大爭辯、渠以爲調節的美元、終必實現、無論如何、渠頗見美元豐富而價廉、俾人民易得之、猶其爲負債者、同時渠頗以投資保護人民云、（中央社）

意匈將簽訂
文化協定

（二月九日羅馬電）意奧兩國曾于日前簽訂文化協定、現聞意國不日將與匈牙利訂立同樣協定、（中央社）

日扶輪會
歡宴創辦人

（二月十日東京電）星期六晚、東京及橫濱扶輪會、在東京開歡迎會、歡宴扶輪會俱辦人花利士、及國際扶輪會主席芝爾氏、及兩氏之夫人、二月十六日在馬尼剌召集之第五屆太平洋會議美國代表團員、亦有赴宴、計赴宴者不下三百人云、（本報）

薛白嘉遇風
澳洲號往救援

（二月九日三藩市電）一帆船名「薛白嘉」昨日在大哈地之北三百哩遇颶風、據現在所接到最後無線電消息、謂風浪已較爲平靜、英皇子高魯士打公爵所乘之軍艦澳洲號、已趕往救援、該帆船由著名戲子及無線電播音娛樂者羅德氏所駕、於去年十二月從波達蘭動程遊世界、（路透社）

巴黎警察拘四華僑
懷疑其設置一鑄造僞幣機
華人住所數間亦被搜

（二月十日法京電）此間警察拘捕華僑四人、但及後各人宣誓能隨傳隨到、故即將彼等釋放、查其中一華人、爲旅店主人、各人均被警察疑其設置一製鑄僞幣機、事緣法京舖家、近來發現五法郎僞幣甚多、遂即報知警察、經警察詳查後、疑此四華人有關、遂將彼等拘捕、警員後又往搜一小旅店、其店主爲凌某、搜獲僞幣錫條五十餘條、但未有模型及機器搜出、當局對於此事、仍繼續查究、今早再搜嫌疑華人住所數間云、（本報）

南國政府
撥欵完成國會建築
工程始於廿七年前迄未完竣
傳亞力山大忌薨逝故又停頓
新君即位無顧忌矣

（二月九日巴黎電）南斯拉夫政府頃撥欵一千五百萬特那（南國幣名）作爲完成國會建築之經費、關於南國國會建造經過、頗爲曲折、値得一記、此項建築工程、係于一九零八年開始、（爾時南國尙係塞爾維亞國）至一九一零年、奧匈帝國政府因塞爾維亞國會建築規模宏大、足以容納衆多議席、塞爾維亞國土狹小、如此宏大之國會、實非必需、因此認定塞國有兼併土地之野心、特向塞國提出抗議、塞國畏懼奧匈、乃停止工作、迨歐戰告終、南斯拉夫國成立、建築工事重又進行、不料旋又停頓、據傳有一吉卜賽老婦、嘗觀故王亞歷山大之掌紋、預言王宮後面新建國會巨厦、如一旦完成、則王即薨逝、大抵停工、即由于此、今則新君即位無復顧忌、故政府決定撥欵以期完工、（中央社）

舒勒教授逝世

（二月十日柏林電）柏林東方學院中文教授德人舒勒氏今日逝世、享壽六十六、曾著有現代中國歷史一書、對於山東省問題、敍述甚爲詳盡、（國民海通）

大角謂美建艦對英
日添置海軍備求國防安全而已？

（二月十日東京電）昨日日海軍大臣大角、向衆明白宣言、謂日本并未挑戰美國、與其競築戰艦、且日本在將來亦并無此意、日本之添置海軍軍備者、乃欲求國防之安全而已、大角又指出謂自三國海軍會議失敗後、美國即大舉建築戰艦、此實爲可惜之事、其目的實向英、而非向日云、（本報）

豫新運會
禁婦女燙髮
妓女除外

（二月十日開封電）省新運會敎導理髮店除妓女外、嚴禁婦女燙髮、（中央社）

日開國紀念

（二月十日上海電）十一日爲日本開國紀念、旅滬日僑、將全體休業一日、日總領署亦將舉行慶祝會、（中央社）

傳歐戰時英首相喬治
拒絕任職國民內閣
自由黨人入閣事暫時擱置
反閣運動仍未能一致

（二月十日英京電）英京現在盛傳、謂歐戰時內閣首相喬治、國民內閣曾請其出而任職、但彼經拒絕、當此工黨正在反對政府對印度政策、及保守黨攻擊內閣、指其所採應付失業問題之方法爲不妥、同時喬治又在鄉村進行反閣運動之時、而忽有此種傳說、實令政局上發生一種不良空氣、此種空氣、雖然可不必計及、惟常曾發生關及內閣更動閣員之謠言、今早英京兩日報紀載、謂當局以見於各方對內閣攻擊、特有請喬治入閣、及現在閣員數人辭職之議、此項傳說、照消息靈通者意見、則謂其全無根據、惟照情勢觀之、則政府似曾向喬治商及、蓋當此行將舉行選舉之期、喬治之反閣運動、於內閣個人之威名及道德有碍、因此自由黨要人入閣一事、即暫時擱置、因反對內閣之進行、目下仍然分歧、未得一致、故於內閣之存在、似未能有大恫嚇云、（本報）

（二月十日英京電）內閣因鄉村方面、對於救濟失業問題之改變救濟方法、大起反對、特定於下星期國會會議時、提出議案、請批准在失業救濟預算案內、增撥欵項五百兆金云、（本報）

◇劊子手被殺◇

（二月十日西班牙巴塞羅那電）執行叛黨領袖亞蘭打斷頭刑之人、昨日在此間一咖啡館中、被不知姓名之人多名、將之謀殺斃命云、（本報）

中義通報
義方昨晚正式播音
由國際電台收音轉爲廣播

（二月十日上海電）中義通報、十日晚十時至十一時、義方正式播音、呼號爲Iran基羅週率爲九八三零、首由我駐義劉大使報告、繼歌唱節目、當經國際電台收音、轉爲廣播、惟我十日晚無播至義國、（中央社）

實施兒童年辦法
內教兩部正審核中

（二月十日南京電）實施全國兒童年辦法、經內教兩部會同擬竣、正審核中、日內可公布、該辦法原則、因中央及地方各該委員會、任推行工作、并擬定本年兒童節起、即開始實施、（中央社）

各大商店均有代售

先施化粧品有限公司監製

西字羔

雪蕊

長保美容之功

王家烈電告赴桐梓督師
匪陷慶符叙州危急
吳奇偉奉命兼程入古藺籌商夾攻
第二軍部定十四日出發

（廣州專訊）[illegible]

二軍部出發有期

[illegible]

……政訓處副主任黎葛天、着手組設，總部組織之宣傳大隊消息，頃據總政訓處之宣傳大隊已委任黎葛天爲宣傳大隊長，刻已組織成立，宣傳大隊編制，下轄三中隊，十二小隊，各設隊長一人，隊長下爲宣傳幹事，第一中隊長爲鄧潤康，第二中[illegible]……在惠開運動大會，故延至本月底結束完竣，惟第二軍政訓處因出發在即，刻已加緊趕辦結束完竣，即呈報總政訓處，其檔案文件，亦一併呈報總政訓處云、

白崇禧不再來粵

[illegible]

粵高法院訂定
考覈推檢成績辦法（下）

（續九日稿）[illegible]

成績，除依照第十八條區別其優劣外，更依左列各情形爲優劣之標準，一、敏速與遲滯，二、勤奮與懈怠，三、保釋與押犯過多，四、結案數多與積壓延擱，第二十一條、本會主席於每屆考覈舉行初覈前，召集委員會議，議定前三條各欵優劣標準應加減之分數，（理由）考績之重要關鍵，在能爲精密之考查，本草案第二條至第八條，關于調查之規定，已于推檢成績之調查詳盡無遺，祇有過繁之處，或無實益之慮，然調查各表之作用，一方固爲調查起見，一方尚有督促司法事務，改良務求適法之意，藉對于職務，益加注意，而不敢公然違法，凡不肖官吏，敢于受賄違法者，大抵因監督長官之考察不周，雖聞上訴後，其裁判被上級撤銷，而賄賂已入私囊，毫不畏怯，果使認眞考覈裁判違法，有關考成，自必較爲斂迹，故本案第十六條第十七條，關于初覈委員注意之点，逐一列舉，苟有違誤，即須影响于成績，惟錯誤違法者，既應受制裁，則允洽適法者，不可以并褒獎，若對于違誤之點，專事苛求，而于過當之處，視爲當然，則亦失諸中允，故區別優劣，使其功過相抵，然後功多過少者，愈然益奮勉，以求無過，功小過大者，必被汰除，而考覈之舉，方爲不虛，故本草案第十八條至第二十條，擬定優劣核準各欵，皆由第十六條第十七條互相對照，初覈委員應注意各點所生之結果，使各推檢皆有中等之基本分數，其成績較優者，加入抵銷所餘之分數，爲考覈之分數，其成績較劣者，皆在淘汰之列，成績愈優者，分數愈多，當無僥倖之事矣，至優劣核準，其應加減之分數，究爲若干，則須視當時受考覈各推檢之一般情形以爲斷定，不宜預先固定于條文之中，例如民事訴訟採不干涉主義，應審判原告之請求標的是否成立，若不向原告之訴訟標的爲如何，則一切訴訟程序，皆不能進行，然目前法官，大抵對于已受請求之事項，不爲裁判，其所裁斷並非當事人之請求，此種干涉裁判數量極多，係由當事人往往請求法官公斷，律師請求法官爲適法之裁判而來，如是，爲法官者，遂公然判斷出於原告請求以外，此種情形，本屬極端違法，理應嚴懲，又如刑法依侵害個人法益之數爲犯罪之數，同時同地傷害三人者，成立三個傷害罪，依俱發罪之例，定應執行之刑，本爲大理院之判例，自民國十七年刑法公佈施行後，已將此種依人格外益爲標準之判例改廢，不認爲數罪，迄今數年，不可謂之久，而法院推檢，大抵茫然不知，仍依舊例處斷，殊屬無可曲恕，但此種刑事審判之謬誤，從前素不注意，若將此種情形應減之分數，定在法條，即不可謂不多，而目前因此種情形受淘汰者，自必甚多，故優劣標準，應加應減之分數，以臨時議定爲宜也，第二十二條、評定各推檢成績之分數，一律以六十分爲基本分數，有第十八條至第二十條成績優之情形者，依前條擬定之分數逐一遞加，有第十八條至第二十條成績低劣之情形者，依前條擬定之分數逐一遞減，優劣互見者，互相抵銷，除抵銷外，加至百分，減至零分爲止，第二十三條、初覈委員考覈各項成績時，除優劣未能斷定外，加認定其有第十八條至第二十條之各優劣情形者，應于各調查表上分別記明，其由裁判者處分者類內發見者，並說明于該裁判者處分者之上，第二十四條、初覈委員於考覈學識成績時，發見各推檢成績委員會規定第三條第二欵至第四欵或第四條第三欵至第五欵之情形者，應臚列其事實，報告主席，列入其他特別成績內考覈，第二十五條、初覈委員對于各推檢之學識成績，辦案成績，應于考覈完竣時，分別將分數填載于附表九、即學識成績分數表、附表十、即辦案成績分數表、會辦事員預備覆覈，第廿六條、覆覈由主席指定本會委員爲覆覈委員，分別依本細則，關于初覈之規定，覆覈各推檢之成績，審酌初覈所定優劣分數，是否允洽一致，第廿七條、覆覈委員，認初覈所定優劣爲不當時，應附具意見，將初覈所定之優劣酌量變更，并於變更後另填載學識成績分數表，辦案成績分數表，送回本會辦事員，預備開會審酌，第廿八條、本會開會時，應先審酌第八條及第二十四條之特別成績，議定分數，次審酌學識成績，辦案成績，最後核算，該三項之平均分數，如事實上無某項成績者，以基本分數六十分，與其餘兩項之分數平均之，第廿九條、推檢成績，平均九十分以上者爲甲等，八十分以上者爲乙等，七十分以上者爲丙等，六十分以上者爲丁等，六十分以下者不列等，依修正考覈推檢成績委員會規程第九條，作成名冊等第，送由高等法院院長，首席檢察官核辦，第三十條、每屆舉行考覈，各推檢于其成績，應依本細則，分別調查成績時，第四條第七條彙送各繕本，並記載各調查表，而延不遵限送到，以致學識成績，辦案成績，無從考覈者，應推定此兩項爲毫無成績，前項推定爲毫無成績之推檢，除業經監督長官，依本細則第八條，報本會考覈者，應暫予延緩，歸下屆考覈外，其事實上無特別成績者，及業經監督長官依本細則第八條，臚列應受懲儆之事實，送本會考覈者，均由本會將該推檢列入前條名冊不列等之後，送由高等法院院長首席檢察官懲儆之，第卅一條、本細則得由主席或委員，隨時提出修正案，由本會議決修正之、（完）

舊事重提
市府向外商借鉅款
以二千餘井地爲担保品
外煤油商與財局磋商中

[illegible]……電力公司原爲商人集股設立，誠恐商民反對，故請市府另覓担保，故此項借款，曾一度陷於停頓，惟現據某煤油商公司中人傳出消息，劉紀文現因舊曆年關過後，各種建設工程，亟須繼續完成，而市府所欠外債，亟待清理，市行紙幣之低折，亦應速行維持，凡此種種均需鉅款方能辦理，故對於借款之議又舊事重提，並願以市府所有產業，如海珠新填地、內港鐵路等地共二千餘井，爲增加担保品，現各外國煤油商對此，已共同派代表與市財局長劉秉綱磋商一切，如商有成効，即行由市府具呈省府、轉呈中央行政院討論，倘中央對條件認爲妥善後，即可成立云、

第六路軍
大批軍用品運梧
粵派仲凱艦赴港代運
吳飛日內入桂

（廣州專訊）中央第六路軍總指揮薛岳，最近奉委爲入川追剿軍第一路總司令，現該軍糧食餉欵及一切軍用品，均由上海採買，運至香港，轉輪赴梧，再行運黔，日前該軍經理處長李宗岳，駐梧兵站主任吳飛，由滬携帶大批餉物到港，以該部重要物品，亟應安全護運，因此李吳二氏先到廣州晉謁陳總司令，請求派艦運送，陳氏即令海軍司令派出仲凱艦赴港，將此項軍用品直運梧州云、

（又訊）吳氏此次奉派來粵，乃爲報告前方剿匪軍情，及商陳六路軍運輸接洽各項事宜，擬由南昌起運經贛南、湘南入桂之富賀，以轉梧州，而過柳州、南丹、獨山赴貴陽，吳氏等爲居中擘劃運輸接濟各項事宜起見，在梧州設立第六路軍駐桂辦事處，並以吳氏爲主任，現吳氏日內即入桂籌備云、又日前來粵之吳奇偉代表莊清沅，業於昨廿離粵返黔覆命云、

膠鞋害脚
不宜強令兒童常穿
教育界應注意

（廣州訊）本市各膠鞋公司，以去年銷路大減，不得不急求出路，聞擬同時向本市教育界接洽，使各小學學生，一律須穿膠鞋，查本市小學生有數萬人，每人年銷二對，爲數不少，此固一別出心裁之推銷法，惟常穿膠鞋，於足部有害，於兒童爲尤甚，膠鞋業商人或未計及也、

資格審竣
南海公安分局長
准試署者六人

（廣州專訊）民政廳自於去年規定縣公安分局長之資歷，須有大學或專門學校畢業，與曾充委任官三年以上，方爲合格，並規定任用條例後，即飭將現任之縣公安分局長資歷呈廳以定去留，惟各縣奉令後，多不遵令辦理，現民廳復再令催繳，并限定如再逾延，即認爲全不及格，由廳另行派員接充，該縣長須負應處之責，昨會南海縣經將所屬各公安分局長姓名資歷呈繳，由廳審核完竣，計合格准予試署者，第一公安分局長陳劭南、第六分局長譚偉民、第八分局長李震森、佛山第一公安分局長毛翮慈、佛山第二分局長李渙軒、佛山第三分局長黃玉麟云、

兵工廠倒塌案
續扣兩人
現正審查數目
全案將移軍法處

（廣州專訊）琶江兵工廠于去年尾突告倒塌，其詳情業迭誌本報專訊，惟此次工程浩大，而竟至倒塌，殊令人懷疑，故陳濟棠特派幹員四人，親赴琶江密查，冀獲真相，查各幹員奉命後，密查月餘，刻始將該廠之倒塌原因，并將有關之證據，向陳濟棠呈覆，陳氏據呈，異常憤怒，隨下手諭，交軍需處長黃冠章，將犯作弊嫌疑者一人扣留，并將琶江兵工廠及軍需處營繕股各數目，交審計處審核，審計處以奉核各數目，均尚符合，惟其中有無作弊，尚賴偵查，故昨呈陳濟棠加派人員會同偵查，陳氏據呈，昨已令飭軍需處派員辦理，軍需處長黃冠章，當經派定新任營繕股劉股長，陳氏并爲徹底辦理該案，令飭琶江兵工廠正主任鄧演存參與負責偵查，昨日總部爲審理此案，已飭鄧演存就近將現在該廠之工程人員兩人扣留，於教導師特務營，聞將解省併案辦理，刻總部一俟將各數目審核完竣，則全案移交軍法處負責辦理矣、

一軍政訓員
一部份已返省

（廣州訊）余漢謀自奉令結束政訓處後，即令知第一、二兩師政訓處及直屬教導團，贛南警備區政治辦公廳等，限本月十五前結束完竣，各人員則限本月廿五日前到廣州集中、聽候入軍校編隊訓練，現一二兩師政訓處、已於昨八日起，已着手辦理結束，其軍部政訓處一部份職員十餘人，昨九日由大庾返省，其餘各員，本月廿五日前當可完全到廣州、至各被裁人員返省旅費、現總部已通令各部屆時分等級發給，準予報銷、至一軍政訓處結束後，其副主任李煦寰，則專任贛南綏靖署秘書處主任，二軍副主任黎葛天、改爲撥黔宣傳大隊長，三軍副主任翟宗心，則調充汕頭市長，其餘師旅部副主任、則由民廳錄用，總部副主任李鶴齡，及各科長、則調總部各處、或財廳服務云、

新任中山縣長
楊子毅十五日就職
政務會擬派李仙根監督
楊請暫緩扣抵國省稅

（廣州專訊）新任中山縣長楊子毅，自抵省後，定十四日赴石岐，十五日舉行宣誓就職禮，政務會及省府，擬派李仙根爲監誓，楊氏以行將就職，對於中央當局，曾決定將中山縣所有國省稅收，准以二成爲補助該縣行政費，惟唐少川長該縣時，欠解國省稅竟達百餘萬元，唐氏去任後，即由財廳直接委派財局長，所有國省稅收，一律由財局解廳，至該縣規定之二成補助費，暫不補助，以爲扣抵，故梁鴻洸任該縣長時，財政已極拮据，故於此次抵省後，即晤林雲陔，請將唐任內欠繳之款，暫緩扣抵，查林氏以此事屬財政，擬與區芳浦商酌後，始允答覆、

楊子毅談話

記者昨（九）日訪晤楊氏于私邸，據談，兄弟接任中山縣長時，曾因該會已修正縣組織大綱，對中山縣長一職，定由訓政會推定，請省府任命，是以從前規定訓政會主席，兼任中山縣長不同，故直至此次接到省府加委電後，即行回粵赴任，今次縣府所屬職員，亦經訓政實施會修改縣組織大綱規定，由縣長遴選，請省府加委云云、

省府任命電

楊氏談話畢，即將省府任命電出示，茲錄如下，本府第六屆委員會第三五九次會議，關于中山縣政訓實施委員會電請任命楊子毅爲中山縣縣長一案，議決照委，在楊縣長未到任以前，該縣政務，暫由財政局長吳志強辦理，等議，除任命并分別令行外，請查照轉知楊子毅爲荷、

楊子毅
將易各局長

（石岐專訊）中山新縣長楊子毅行將就職，聞內定孫乾爲公安局長，黃中廑或陳廷愷爲教育局長，李供林爲建設局長，鄭炳奎爲土地局長，至縣兵處長，現在物色中，其餘各公安分局亦多有更動云、

廢曆人日已過
各手工業多未開工
工人游手賦閒多啜茗消遣
荐人館突增大批求職客

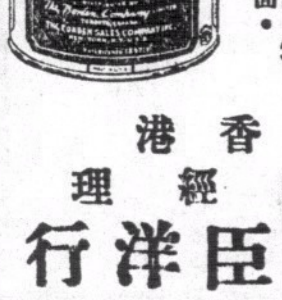
（廣州訊）本市各行工業，近以百業凋敝之影響，故廢曆人日已過，而各行工業，仍多未開工，以致一般工人，均游手賦閒，多萃於各下級茶館，啜茗消遣，至泥水、造木等十餘行，開工者不及半數，各土布織造廠，開工者亦祇四五十家，火柴行開工者不過五家，機器、橡膠、機織衫褲、機製磚窰、印刷行等，則於昨日起，已一律開工，但均持緊縮主義，一律裁員減工，故於廢曆年初二後，失業工人，突增數千，一般荐人館，遂忽呈興旺，至僱主請工，則百不獲一，據某館東稱，在新年後登記尋工者，約達三百人，以全市荐人館計之，則此類登記，當達萬人以外，此種情形，爲歷年所僅見云、

惠州工人
失業約六百

（惠陽訊）惠州各屬商店，多于廢曆年初二日，爲去留工人確定之期，茲據各行工會調查失業工人數目如下，理髮工人八十九名，厨業二百九十一名，茶居酒樓九十六名，樂器業二十四名，屠業六十八名，航業未詳，油業百八十五名，香業四十二名，總計七百九十五名、

克寶乳粉足以省費之三大理由

（一）一磅克寶乳粉，可調成四「瓜特」鮮乳，試比較每一「瓜特」之費用。
（二）克寶乳粉，有需要時，方冲調之，或一杯，或二「加侖」，悉如君意，毫無虛耗。
（三）用克寶乳粉，則乳量之供給，可以受君統制。
尊府應用最好購五磅大罐用之一月試看所費如何
沖煮一調乳粉時，切宜如法，乳粉務須傳於水之上面。
各食品店 各大藥房 均有出售



香港總經理 禪臣洋行
KLIM 克寶乳粉
Borden Quality

美亞洋服
特聘名師裁剪 價格務求相宜

舖設香港灣仔利東街門牌五十二至五十四號電話二二九二八

華僑電機捲髮室

科學新式柑油乾電髮機
捲髮特價
由八元起至十六元止
堅道七十七號電話二六四零九

贈醫不難難在爲何？
資望深：經驗夠：任何久患頑症祇限定藥費四毫
學識足：愈人多：豐儉在內赤貧者免
龔常氏贈醫眼科
醫務所 中環九如坊美輪街式號式樓 贈醫時間上午十二點至下午五點
興亞糖菓公司胡孟華介紹

"PROMONTA"
The Nerve-Food

補腦名丹
乃延年益壽粉也製自蛋白質含有燐酸脂肪酸以及楚齡等重要成分全爲人體之滋養補品及完成人生之強記憶力不寒不燥敢稱補中之王
舉凡一切神經衰弱健忘頭眩身疲乏力不思作事及失眠等症服之莫不奏效神速即使平常無病者服之亦可健體美顏永不生病延長壽命
服法

保好油
保好油
馳名五十餘年風行歐美 乃德國保好大藥廠選擇純淨貴重藥料秘製而成 經五十餘年之經驗專治男婦老幼外科要症 性和功峻 自出世以來中西人士之經驗者有口皆碑 茲將其主治各症詳列於下

主治
頭目暈眩 週身骨痛 刀傷火傷 花柳中毒 風濕骨痛 神經骨痛 疥瘡大瘡 無名腫毒 牙痛耳痛 手足風痛 瘰癧核痛 各種痛症
俱用此油搽擦患處無不立效如平安無事可搽鼻孔少許可免一切傳染病症居家旅行不可不備
德國保好大藥廠披露

代理香港德商波彌文洋行

南華隊昨出師不利

南華A和華塞斯

砲兵雪恥挫中華

零比零　四比二

守多於攻鐵軍在新軍鐵蹄下逃生
技術日見退化紀良與天生是英雄
中華陣容不整黃炳紹漢分任守門
蕭與何缺　席陳徐雖來奈孤掌難鳴

咸公

（專訪）南華A足球隊其能永保持無敵榮銜乎、此點實屬疑問也、觀於鐵軍昨日之戰和華塞斯、更足證南華A邇來勢況日下、全隊健兒前鋒已失去往日之雄風、守衛諸將除天生與紀良外、素稱爲遠東最穩固之中後衛防綫、亦已崩潰無餘、前日之不敗於海軍、已屬僥倖、昨復從華塞斯之蹄下僅餘生、苟非天生之表演絕倫、隱若泰山、與紀良之勇挽狂瀾、否則鐵軍之未敗威名、昨已不保矣、是戰也、A隊健兒乏予吾人以最不良印象者、則爲諸將懈怠異常、頭上發現滿天星斗、既缺乏戰略之精神、復無戀戰之心、諸將多顯疲態、一似敖夜未睡者、前鋒之兩翼、因季良之河魚疾未愈、桂成之表演失常、遂成折翼、馮老將雖下苦功、亦因美順之遲緩失機、與江柏之控球無方、遂使前綫全無進展之機會、中衛綫則疲乏供傳錯誤之弊、引挺入室、李劉二將以寡敵衆、局勢遂成爲一面倒、是以在全塲戰績中、新軍攻勢實占百分之七十、南華A之不敗、亦云倖矣、鐵軍健兒邇來表演之不佳、全繫於疏於練習之故、與球員于戰前或未得充份之休息所致、在過去兩戰中險象疊生、此乃强敵予我之警惕、智者當急于亡羊補牢、仍未爲晚、否則前途荊棘尚多、余未敢爲鐵軍抱樂觀態度也、華塞斯新軍之不可敢、余早已言之、駐港兩月、技已大進、該隊之能以四比二之成績而挫實力雄厚之西洋會者、若非藝術高勝一籌弗易爲之、新軍全隊昨表演之佳、實屬罕見、惜諸鋒之射門一脚功夫、仍欠準確、爲美中不足耳、吾人觀於新軍之戰略、重於短傳、以其絕技而還治敵人、〔南華A〕是誠所謂知己知彼、百戰百勝、新軍之屢佔上風者、亦守衛之穩固、不讓於鐵軍、門將之隱健、使A隊諸鋒無所問津、正中衛基尼根乃新軍之英雄、A隊之諸鋒受阻於此者殊多、諸將毅力應戰、奮鬥精神、始終如一、苟假以時日、努力苦練、來屆之華塞斯足爲我華隊之勁敵也、試拭目以待之、茲將雙方戰況錄下、

密鑼緊鼓爭鬥甚烈

天下事常有出乎人意料之外者、南華A昨在新軍之鐵蹄下逃生、誠爲迷哥們所意料不及者也、南華A昨日之陣勢又略有更改、季良抱疾出塲、紀良負傷上陣、陣容完整、而新軍亦竭精銳盡出、四時已屆、兩陣對圓、華塞斯調兵遣將、短傳向A隊陣地壓迫、現贊吊架、敵鋒寸步難移、江柏回師頭球反攻予右翼以便利、馮即到傳中之球、大踏一步、即爲基尼根所乘、丹尼士縱橫自如、諸鋒有純熟之聯絡、盛氣凌人、劉茂孤軍突出斬斷敵鋒之聯絡綫、大脚勾踏、馮老將左右盤旋、脚下擺渡、桂成智越兩關、送球至中路、美路站在門前數碼處、馬前失蹄、將絕好良機錯過、是時馮老將大有行不得也哥哥之歎、蓋敵衛對彼作嚴密之監視也、新軍之三角短傳、迅速無比、兩脚抵達門前、中鋒復將球祭起使兩輔衛驟攻國威、踢技不遠、又復被圍、美照獨擋中路、羅拔士與雅拔足下生風、其聲勢有若疾風暴雨、諸鋒畢備於A隊門前等候建功、在此千鈞一髮之際、天生突從天上降、縱橫殺敵、與軍頷球出險、敵鋒退避三舍、

勢均力敵相持不下

美順從鎮綫包抄、老將帶交季良、馬前失蹄、致被掠去、老馮斜裏衝出、歷幾許艱辛、打開血路、桂成稍一躊躇、失之交臂、殊爲可惜、江柏歷因控球不靈因頭球欠準、未見起動、苦戰移時、季良疾走傳中、美順衝陣、爲羅蘭士救出、A隊仍取攻勢、老馮禍至心靈、明攻暗劫、迫近紫城、遠射不中、反爲敵長驅反攻、A隊復地爲塲、最後防綫亦告沒落、紀良情急智生、離門接敵、敵將已向彼包圍、雙力壓迫、豈料紀良從若脫兔、戲弄敵鋒、博得掌聲雷塲、老馮與張再上、江柏苦戰無功、桂成與美順坐失良機、季良則任途中被阻、諸將戰來甚爲吃力、新軍復地無兵犯境、羅蘭士則抱手在門前觀戰、喜氣揚揚、團攻移時、上半塲以零比零成和局、

零比零又戰成和局

休憩既過、易地再戰、風雲變色、鐵軍諸將疲態盡露、前鋒失色、守將被猛攻之下應付維艱、江柏得機急切不能得手、基尼根大顯顏色、盡阻A隊諸鋒、凱芝伏兵突出、翻身直滾、國威硬長莫及、被迫出門前、因操之過急、撇射出界、新軍諸鋒時在A隊腹地出沒無常、A隊球門遂成爲多事之秋、在萬矢之下、紀良妙手回春、天生與劉茂肉搏相持、同負抵抗、紀良一度離門救險、大演空城計、丹尼氏加油趕至、猛射空門、豈料老將現贊到底是久歷戎行、早已坐鎮門前看守、皮球一至即大脚勾館、氣得丹尼氏怒氣填胸、A隊之賴以不失、現贊之功殊偉也、A隊諸鋒曾冲進反襲、屢被擋駕、徒勞無功、榮照主踢自由球、江柏銅頭一搖、高從又妙手解危、未幾桂成將球轉中、老馮大刀起處、斬關落鎖、轉交美順即還掠奪、季良智越敵鋒斜交江柏、單刀進入腹地、衆以爲時機已至、不料傑庭絲毫不讓、卒挫A隊之威風、從此以後、A隊反處於被攻之地位、天生頭頂脚踢、屢挽狂瀾、現贊猛守左路、國威奮戰敵鋒、A隊被圍攻凡五分鐘、險象頻仍、諸將苦戰始克挽成和局、然亦倖矣、双方陣勢如下、

▲南華A

李國威
梁榮照　劉茂
梁現贊　李天生　黃紀良
鄭季良　譚江柏　馮景祥　黃美順　曹桂成

▲華塞斯

羅蘭士
衣力士　傑庭
基尼根　維拉　格蘭利
羅拔士　施彼士　丹尼士　夏利臣　凱芝

中華眞不幸　竟爲炮兵所算

四比二炮兵一洗前恥
陳徐鐵來而蕭門缺席

淥夫

（專訪）昨日尋常杯足球賽、甲組共兩塲舉行、除南華A對華塞斯于加路連山外、在掃桿埔對賽者、則爲中華會與炮兵一塲、是戰兩隊乃再度碰頭、在第一週相遇後、中華會以十比二而勝炮兵、開甲組賽中勝球最多之紀錄、一時虎隊之名復盛、而炮兵愈形其弱、乃曾幾何時、日居月諸、昨作第二次相逢、中華反以二比四而遭敗蹶、爲砲兵復仇、聲稱快而返、惜哉、

賽前準備

炮兵自初次遭慘敗後、距今數月、乃日臥薪嘗膽、勤奮鍛鍊、時至昨日、乃傾全隊最精銳之師、分防各路、如日前加入軍聯與上海隊對壘之多咸、巴度、摩頓、衣勿氏等、均有到塲、扼守各路、用意之週、復仇心之缺、不待事前可知矣、而中華亦早洞悉其奸、即陳徐二鐵將亦從廣州趕來、參與戎綫、門將蕭殿廉、則不悉何故、未有到塲、臨時改調黃炳代充、黃對守門術、可稱門外漢、實等於虛設也、前鋒何家强、亦因病不克參與、而代以羅偉權、息影球塲已久之盧漢昌、則調任後衛、觀此、中華實非不知炮兵要害而無所準備、特以缺一蕭殿廉與何家强而對陣綫臨時有變耳、

雙方實力

先言砲兵、守門多咸對救球之術亦頗可靠、對截低球較勝于高球、後衛學堅氏與格蘭斯、均有相當造就、使中華諸子有欲進不能之嘆、曾作埠際代表之中衛巴度、是戰奔走全塲、與陳鎮和對之監察、寸步不離、然鎮多大功効、致被縱橫全塲、一攻一傳、均稱佳妙、前鋒以摩頓、衣勿氏爲最、摩頓善于衝、而衣勿氏則跑步迅速、中傳亦妙、總言之、全隊有相當實力、進攻退守、無威彼强此弱之虞、至言中華、上半塲以黃炳充守門之職、下半塲則改以盧漢昌、黃對此中方法、絕無經驗、上半塲成一比四之局、黃氏實應負大半責任也、下半塲黃再任後衛、則以閱輕就熟、而盧漢昌守門亦少危機、觀此、則盧若較黃有把握、實同其上下耳、最佳者厥爲徐亞輝與陳鎮和二人、然孤掌難鳴、雖經萬苦千辛、亦不能爲中華挽回危局、不過、若非此二子、則中華之負未只此也、表演最劣者則爲吳德榮、郭廣森、再次爲羅偉權、與李洪清、德榮對搶截諸技、尚實幼稚、不好上前以助前鋒、尤爲其最大弱點、廣森則既緩且弱、觀其歷來戰績、無大建樹、反失機榮榮、上半塲作正鋒而下半塲則改充左輔之羅偉權、來自乙組、實遠不及何家强、既怯塲且技弱、無補于中華也、總之、中華陣綫雖來强弱不均、而將昔日以十比二之雄風、一旦爲炮兵以四比二而報復、尤能自始至終、各將士用命、不荒不怠、今之負、倘能知所警惕、亦即明日之勝也、勉之、

戰情畧描

時當四時一刻、雙方出塲佈陣、各均鈎心鬥角、一聲號令、戰端乃發於摩頓脚下、三兩回合、中華即漸顯危形、戰者數分鐘內、摩頓得左方之傳、捨脚用頭、頂之入門、錫炳因救球乏術、望眼巴巴、先貴挫辱、再度開球、根保得機試門、多咸一若受着球運、拒回塲中、鴻清趕來再射、爲學堅氏攔之出險、一時危象現自中華、衣勿氏閃過漢昌、球証不知越界、乃被横掃而入網內、中華又再負一枚、時鎮和與鎮和、陳乃直過數關、格蘭斯阻之不去、乃直搗而入、賽回一城、不意漸見起色、即復遭不幸、徐亞輝見己門險急、捨身搶險、誤以手觸球、因被判罰十二碼、巴度一脚、黃錫更無法可施、成一比三之局、未幾亞輝從塲中追搶巴度皮球、証人以徐來勢過兇、乃從塲中判罰、巴度舉足遠射、正及門前、黃炳莫知如何是路、乃單拳揮去、爲勢之巧、亞輝雖努圖反攻、和舞向多咸毆門、來、偉權帶球轉、格蘭斯阻之不、一城、不意漸呈贏得不少笑聲、鎮和辛辛苦苦、連過幾關、橫于根保、根保向多咸放彈、爲勢雖勁、然勝利之神不在、又受多咸拒出、時尼地在中華門前追出角球之利、授命衣勿氏開球、球直向門角而入、黃炳不知所施、竟任球入網、炮兵遂以四比一而佔勝、後鎮和、根保、各有好機、惜天不佑、多失于多咸之手、上半塲乃如此終局、

易地易陣

下半塲開始再賽、中華知非是計、乃改調漢昌守門、黃炳復其原位、鎮和領主中鋒、陣綫大變、戰鬥力亦略强、已而根保交傳鎮和、鎮和避與廣森、而老鄧又失之、不只此也、未一分鐘、徐再傳鄧、鄧又無的放失、一時唧唧之聲、起于四圍、羅偉權久不得機、廣森偶傳、已四顧無人、而羅又向界外失之、中華之不和或勝、時機已緊在此時、幸佐賢得球傳與廣森、廣森路盤而進、交讓偉權、時羅氏趕速舉足向多咸直射、遂造成二比四之局、一時軍心大振、惜爲時已晚、根保交球鎮和、小黑炭又轉讓偉權、而偉權又過側而失踢、結果、砲兵以四比二而雪前恥、

▲中華會

盧漢昌
麥兆漢　黃錫炳
吳德榮　徐亞輝　何佐賢
李洪清　陳鎮和　羅偉權　鄧根保　郭廣森

▲砲兵隊

多咸
格蘭斯　學堅氏
夏利士　巴度　士確
士蔑夫　尼地　摩頓　畢地非路　衣勿士

上半塲

第一球……摩頓……(砲兵隊)
第二球……衣勿氏……(砲兵隊)
第三球……陳鎮和……(中華會)
第四球……巴度……(砲兵隊)
第五球……衣勿士……(砲兵隊)

下半塲

第六球……羅偉權……(中華會)

砲兵隊得四球　中華會得二球

本週足球比賽秩序

二月十六日(星期六)

下午四時一刻

甲組
香港會對炮兵隊……香港會塲
林肯隊對九龍會……掃桿埔塲
警察會對西洋會……九龍會塲
南華B對蘭開夏……加路連山

下午二時三刻

乙組
香港會對林肯隊……香港會塲
炮兵隊對中華會……掃桿埔塲
南華會對海軍隊……加路連山

下午四時一刻

大學堂對華塞斯……聖若瑟塲
蘭開夏對九龍會……漆咸道塲

下午二時三刻

丙組
軍醫隊對林肯隊……陸軍球塲
蘭開夏對西洋會……京士柏塲
工程隊對軍需隊……聖若瑟塲
華塞斯對鐵路隊……鐵路球塲

二月十七日(星期日)

下午四時一刻

甲組
中華會對南華A……香港會塲
華塞斯對海軍隊……掃桿埔塲

下午二時三刻

丙組
軍根隊對警察會……漆咸道塲

尋常杯 甲組各隊足球比賽戰績一覽表

		南華A	南華B	林肯隊	聖若瑟	香港會	華塞斯	中華會	九龍會	警察會	炮兵隊	西洋會	蘭開夏	海軍隊
南華A	第一週	——	5-1	1-0	3-0	5-1	5-2	2-1	4-1	2-1	4-0	4-3	……	4-0
	第二週	——	……	……	……	4-1	0-0	……	……	1-1	……	……	……	2-1
南華B	第一週	1-5	——	2-1	2-0	1-1	3-3	3-2	4-2	……	5-1	2-3	2-0	2-0
	第二週	……	——	1-3	……	……	5-3	……	……	……	2-6	……	……	……
林肯隊	第一週	0-1	1-2	——	6-1	0-3	2-1	0-3	3-2	2-3	4-0	2-2	2-1	……
	第二週	……	3-1	——	……	2-2	……	……	2-1	……	……	2-6	……	……
聖若瑟	第一週	0-3	0-2	1-6	——	4-5	0-3	……	2-1	0-5	0-2	1-1	1-4	0-0
	第二週	……	……	……	——	2-2	……	……	……	……	……	……	2-1	2-0
香港會	第一週	1-5	1-1	3-0	5-4	——	2-2	2-2	……	2-1	2-0	2-3	1-1	……
	第二週	1-4	……	2-2	2-2	——	……	2-1	……	……	……	……	……	……
華塞斯	第一週	2-5	3-3	1-2	3-0	2-2	——	……	2-2	2-2	1-2	5-0	1-2	2-0
	第二週	0-0	3-5	……	……	……	——	……	……	……	……	4-2	……	……
中華會	第一週	1-2	2-3	3-0	……	2-2	……	——	3-2	5-5	10-2	……	1-0	3-3
	第二週	……	……	……	……	1-2	2-2	——	……	0-0	2-4	……	4-3	……
九龍會	第一週	1-4	2-4	2-3	1-2	……	……	2-3	——	1-1	1-4	……	2-1	……
	第二週	……	……	1-2	……	……	2-2	……	——	1-2	……	……	1-4	……
警察會	第一週	1-2	……	3-2	5-0	1-2	2-2	5-5	1-1	——	4-1	2-1	2-2	3-2
	第二週	1-1	……	……	……	……	……	0-0	2-1	——	……	……	……	……
炮兵隊	第一週	0-4	1-5	0-4	2-0	0-2	2-1	2-10	4-1	1-4	——	2-6	2-2	0-4
	第二週	……	6-2	……	……	……	……	4-2	……	……	——	……	……	……
西洋會	第一週	3-4	3-2	2-2	1-1	3-2	0-5	……	……	1-2	6-2	——	2-2	2-4
	第二週	……	……	6-2	……	……	2-4	……	……	……	……	——	4-2	1-1
蘭開夏	第一週	——	0-2	1-2	4-1	1-1	2-1	0-1	1-2	2-2	2-2	2-2	——	0-5
	第二週	……	……	……	1-2	……	……	3-4	4-1	……	……	2-4	——	……
海軍隊	第一週	0-4	0-2	……	0-0	……	0-2	3-3	……	2-3	4-0	4-2	5-0	——
	第二週	1-2	……	……	0-2	……	……	……	……	……	……	1-1	……	——

各組球隊昨賽成績

▲尋常杯甲組

南華A	勝	海軍隊	二比一
華塞斯	勝	西洋會	四比二
蘭開夏	勝	九龍會	四比一
香港會	和	林肯隊	二比二
南華A	和	華塞斯	零比零
炮兵隊	勝	中華會	四比二

▲乙組

蘭開夏	勝	大學堂	二比零
林肯隊	勝	東方會	四比一

▲丙組

軍需隊	勝	警察會	五比二
蘭開夏	勝	飛機隊	二比零
西洋會	和	軍根隊	三比三

尋常杯 ▲甲組各隊績分表

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	得分
南華A	十五	十三	二	○	四十六	十三	廿八
南華B	十四	八	二	四	三十五	卅	十八
警察會	十四	六	六	二	[illegible]	[illegible]	十八
林肯隊	十五	七	二	六	[illegible]	[illegible]	十六
香港會	十四	五	六	三	[illegible]	[illegible]	十六
西洋會	十四	五	四	五	[illegible]	[illegible]	十四
中華會	十三	五	四	四	[illegible]	[illegible]	十四
華塞斯	十五	四	五	六	卅	[illegible]	十三
炮兵隊	十五	六	一	八	[illegible]	[illegible]	十三
海軍隊	十三	三	三	六	廿	[illegible]	九
聖若瑟	十四	三	三	八	十五	[illegible]	九
蘭開夏	十五	三	四	八	二十五	[illegible]	十
九龍會	十三	一	二	十	十七	[illegible]	四

▲乙組各隊績分表

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	得分
林肯隊	十五	十五	○	○	[illegible]	[illegible]	卅
海軍隊	十四	十	二	二	[illegible]	[illegible]	二十二
蘭開夏	十四	十	一	三	[illegible]	[illegible]	二十一
砲兵隊	十五	七	二	六	[illegible]	[illegible]	十六
華塞斯	十三	六	三	四	[illegible]	[illegible]	十五
南華會	十三	五	三	四	[illegible]	[illegible]	十三
中華會	十二	六	一	五	[illegible]	[illegible]	十三
香港會	十五	二	六	七	[illegible]	[illegible]	十
工程隊	十二	四	一	七	廿	[illegible]	九
大學堂	十二	四	一	七	[illegible]	[illegible]	九
東方會	十三	二	一	十	[illegible]	[illegible]	五
九龍會	十三	一	二	十	八	[illegible]	四

▲丙組各隊績分表

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	得分
蘭開夏	十六	十四	○	二	[illegible]	[illegible]	[illegible]
軍根隊	十七	十二	二	二	[illegible]	[illegible]	[illegible]
林肯隊	十六	十一	二	三	[illegible]	[illegible]	[illegible]
飛機隊	十六	八	三	五	[illegible]	[illegible]	廿
軍醫隊	十五	七	一	七	[illegible]	[illegible]	十五
華塞斯	十三	八	一	四	[illegible]	[illegible]	十七
無綫電	十四	六	一	七	[illegible]	[illegible]	十三
軍需隊	十六	五	一	十	[illegible]	[illegible]	十一
西洋會	十五	叁	叁	玖	[illegible]	[illegible]	十
警察會	十六	四	一	十一	[illegible]	[illegible]	八
工程隊	十五	三	二	十	[illegible]	[illegible]	八
鐵路隊	十五	二	二	十一	[illegible]	[illegible]	六

大安意外保險有限公司
總局　德輔道中二十六號
電話　二六四一九
SAFETY FIRST　SAFETY FIRST
當心　注意
意外莫測
今日焉知明日事
意外燕梳　保障身體　人生問題　性命關係　遇有損傷　賠償重快　所費者小　助益甚大　起居動作　時刻防危　勞工社會　投保爲貴

上海足球隊已抵滬

陳洪光留港爲南華効力

（二月十日上海電）滬埠聯足球隊八日乘錫格萊輪離港、已於十日晚八時抵滬、陳洪光幷未曾同歸、聞已應南華之邀留港充作南華B右翼云、

網球消息

林珍兄弟除一大忌

顧爾猛與依思芬渣拆夥

每年一度之全港公開男子雙打網球賽、本屆經已止截報名、將于最近開伙、故關於是項消息、頗爲閱者所矚觀、查是年連得九屆冠軍之林珍兄弟、仍舊合拍、而三年素爲林珍兄弟所忌之顧爾猛與依思芬渣一對、(三年際屆亞軍)本年有拆夥消息、原因顧爾猛爲職業關係、將不參戰、而芬渣亦有意與洪惠釗合作故也云、

平安大戲院　電話五六八五六　油蔴地電影救星

本帶觀乘購勞或券汽車渡海到本院觀劇來回免收船費或車費購券處在油蔴地小輪總碼頭

即日開映

影壇女神童莎梨譚寶大傑作

加利谷巴及嘉芬林拔兩明星合力拍演

緊張刺激　寫情哀艷　倫理名貴　巨片

掌上珠還

一嗔一笑　感人心靈

莎梨譚寶這位轟傳影壇人見人愛的女神童，她在片中，一片天真，感化了失檢的父親，演來非常深刻動人。

下期換映　佐治雅利士超凡入聖傑作古裝藝術深刻巨片　法蘭西革命先鋒

新世界

即日開映

全部粵語對白歌唱聲片

粵劇紅伶新靚就主演比歌侶情潮更超美之哀艷精心傑作

昨日之歌

連日放映　座前擠擁　收音清楚　對白玲瓏　表演逼眞　深刻動人　巨片當前　請勿錯過　影期無多　請速賞鑒

下期放映　胡蝶鄭小秋宣景琳主演

全部對白哀感頑艷悲酸凄慟深刻動人國產藝術巨著

再生花　即姊妹花續集

香港大戲院

即日開映

畢鏢士武術俠義門爭寓情大傑作

女响馬

▲鎗械驚險！　▲拳戰劇烈！　▲驚心動魄！　▲刺激靈魂！

下期換映　白金龍

光明大戲院

即日開映

尙武俠義發揚民族精神國畫巨片

紅粉英雄

有反對封建的中心意識！　有發揚民族精神的意旨！　夏佩珍及王徵信的傑作！

下期換映　傻瓜闖非洲

九如坊　新戲院

即日放映

海外華僑聯華公司特製全部粵語對白歌唱粵劇有聲國片

春娥教子

每日加映十二點半日場

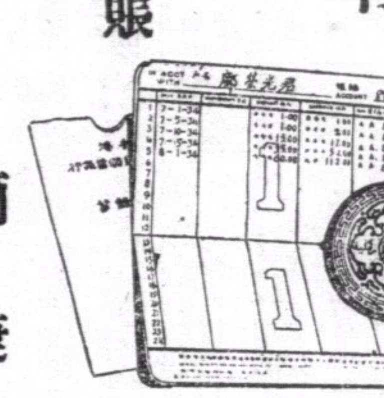
譽滿全美粵伶艷日韋劍芳與名及生公腳祥闢神童李少片合演，全，美國圖製，聲線清晰，一曲高歌，驚喉婉轉，繞樑三天

下期初十換映粵語歌唱有聲舞台國片　仕林祭塔　白蛇下凡　水浸金山

不日放映　璇宮艷史　薛覺先夫妻合作品

上海商業儲蓄銀行　儲蓄部

採用最新式機器登摺記賬

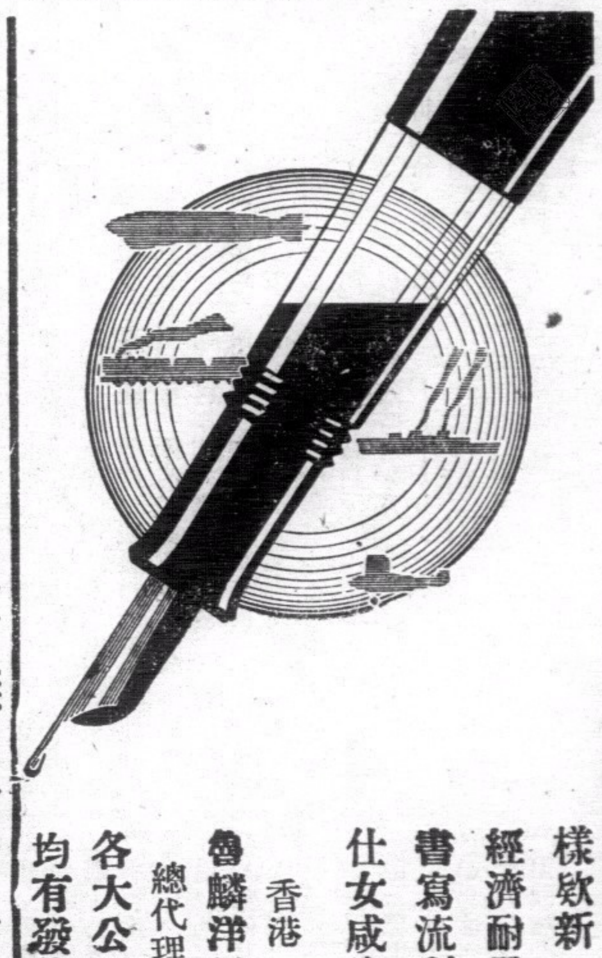


效率　簡捷　準確　清楚

備用各種儲蓄章程　承索即奉

香港雪廠街七號　電話三一四八一號

德國名廠「倍利看」透明自來墨水筆　實已戰勝全球



樣款新巧　經濟耐用　書寫流利　仕女咸宜

香港總代理　魯麟洋行　各大公司均有發售

青年會日校　幼稚園　小學　招生

陽曆二月　十二、三、四日　舊生繳費　十五日　考驗新生　十六日　開學　十六、八、九日　新生繳費

詳細章程索閱即寄電話二二六六一八

荷里活道四十九號　電話二五六一二號　美泰電版公司　精製各種版

聖心英文中學招生

●本校開辦十有四載，往年本校生之投考香港大學高初級試合格者成績斐然可觀，今年爲增進學益爰有左列之改革。

添聘教員

·馬學士蒼松　·費學士錦章（香港大學文科工科）　·黃學士炳坤·國立中央大學文科·　西人·依士堅·根倫拔·香港大學工科肄業·　·多利士·香港英文師範生·

▲縮短學年：縮爲六級制，即六年卒業考投香港大學高級試。▲實用教授：五六年級添設商務實習科切實指導課生門徑其餘詳細定章請移玉至彌敦道四四六號本校取閱。▲復課日期：二月十一號　電話五七四五，聖心中學白。

九龍模範中學三週年紀念游藝會

演出劇目

（一）朱古力與黑麵包……何儀作

（二）戀人……法國羅斯丹作

（三）戰線內……美國奧尼爾作

（四）一致……田漢作

（五）茂娜凡娜（三幕劇）奧國梅特林克作

時間：夏曆初八初九兩晚

地址：何文田亞皆老街

事務繁雜送帖未周如蒙賜教惠函索取即當寄呈

教育部立案　南方中小學招生

校址　跑馬地禮頓山道十五至十九號

電話　二四三二一

編級　二月十四日十五日禮拜四五

HONG KONG DAILY PRESS

本報始創於西曆一八五七年乃香港最詳實之英文日報內容豐富新聞充實手此一紙世界狀況瞭如指掌時間與金錢節省不尠學習英文獲益良多

本報特色

●香港新聞紀實●

●中國事情詳錄●

●外國電報快捷●

定閱及惠登廣告諸君請移玉至雪廠街十一號香港孖刺西報內詢問一切

無任歡迎

電話叁零弍伍壹

研究中國經濟及世界經濟之唯一刊物

中國經濟

第三卷第一期要目

卷頭語……鄧飛黃

一年來之中國社會經濟……張志澄

一年來之中國國際貿易……武堉幹

一年來中央財政之回顧……孝之

中國金融業的趨勢……張一凡

我國銀行制度之檢討……佟燦章

中國合作運動前瞻……李自發

我國絲茶業失敗的原因及現狀……雨人

中國經濟之大危機及其對策……羅敦偉

一年來的中國災荒……張漢

一九三四年世界財政經濟之回顧……張白衣

列強在東北的金融資本戰……郭垣

滿洲資本主義的經濟的發展與政局變革……彭鳳年

從土地來看中國農村經濟……王宜昌

中國鄉村副業的諸形態及其意義……王毓銓

宋代權黏考……傅安華

爲什麼研究歷史和應該怎樣去研究歷史……朱赤芳

論陶希聖最近的中國經濟社會史論……王宜昌

地租理論之史的發展（續）……彭迪先

生活資料過剩論……向金聲

一年來國內經濟大事提要……一凡

通信

中華民國廿四年一月一日出版

南京中山路保泰街口六零四號　中國經濟研究會主編

南京太平路二四八號　現代書局總代銷處

預定本誌全年二元半年一元一角新年號每冊零售大洋四角

中國實業創刊號已出版

中國實業雜誌序……陳公博

改進中國農業之管見……徐廷瑚

對於「中央農村服務講習所」之商榷……許仕廉

工業化的途徑……顧毓

籌備國營中央鋼鐵廠全部計劃……黃金濤

中國酒精廠籌備之經過及其概況……劉蔭茀

實業部籌設上海魚市場之旨趣……徐廷瑚

對于修改現行商標法之管見……何焯賢

中國鎢鑛概論……李伯賢

各國植桐經過及其現況……汪積綸

大豆油之抽提（中央工業試驗所試驗報告）……李爾康等

長沙工廠調查……劉厚

此外尚有「中央農業實驗所沿革及現況」等重要文字數篇及有價值之實業照片十餘幅

定價：每冊二角，全年二元

郵費：寄往歐美南洋各地每冊三角　寄往香港每冊一角二分，全年類推；寄往國內蒙古，新疆邊區每冊七分五厘，全年類推，其他各行省及日本朝鮮台灣關東州租借地免收

發行處：南京中山東路一七九號中國實業雜誌社

總代售處：上海福州路三八四號生活書店

分銷處：全國各大書局

港聞之一

中英政府協商防範海盜辦法

英方派軍艦沿岸巡視保護行旅　我則派重兵清剿洱亞灣海盜　刦通州匪首在惠陽被拘訊不確

本港政府對海盜之出沒、[illegible]嚴密查究外、並即通告各[illegible]搜查之嚴密、有遇之無不[illegible]被海盜騎刦、此事雖非與本港有嚴重事件、[illegible]爲謀輪航安全計、非中英政府協商防範與會剿、則無能以杜絕海盜之猖獗、此次雙方政府以通州輪事件之影響、遂作一度會議于廣州英領事館、港方由海軍當局派出防剿海盜司令巴利代表出席、粵方亦派軍事當局富有經驗之人爲代表、據記者探悉、此次中英政府會商防剿海盜、結果頗圓滿、據港當局談、現英艦駐防甚衆、且在中國沿岸、亦有巡遊、兼且軍艦航空設備規模宏偉、由是以觀、英方則可任海上嚴密防範、或將決議防範警號、知會各輪船、於沿途航行時、頻發無線電報告、俾于航行中、發覺可疑、即電訊往還、有不依警號所規定、英艦則負責追蹤查究、惟是英艦祇可治其標、治本之法、非徹底將海盜肅清不可、以現在而論、如洱亞士灣等處、俱爲海盜藏匿之所、我當局則負責以重軍圍勦、使治標治本兩者同時併進、方能收效、此次中英政府對防範海盜之會商、其結果略如上述、此外能防絕者、則由當局通告各通商口岸、警察嚴加搜查云、又查連日外傳騎刦通州輪之匪首、有在惠陽被警探捕獲之消息、記者乃前往本港警察當局探詢有無此項消息、蒙山倫偵探總幫辦親自延見、記者乃舉此事以詢、據山倫總幫辦答稱、本人亦聞此項消息、曾將此事查問廣州公安局駐港偵緝杜氏、昨日由省來港、謂廣州公安局未有此項消息、現日中英政府正會剿海盜時期、倘惠陽果然捕獲匪首、定然向省會公安局報告、現公安局未接有此項報告、故本港警察當局根據上列理由、否認騎刦通州輪之匪首、在惠陽被捕云云、查被刦之通州輪自由港北返、經已抵滬、現正開赴烟台云、（新亞社）

黃慕松昨由省返港

擬十三日北返復命

中央特派致祭護國弘化普慈覺大師達賴喇嘛專使黃慕松氏、去年奉派後、即取道西康入藏、備受藏民歡迎、最近黃氏以入藏數月、任務已畢、乃由海道經菲律濱及南洋各地回國、本月一日抵港後、即乘廣九車赴省、訪晤親友、順便料理私務、昨查黃氏擬早日北返晉京復命、特于午間由省搭廣九路中午直通快車附掛花卡來港、親赴車站送行者有財政廳長區芳浦代表、何紹琼等多人、旋於即日下午四時許抵港、聞黃專使擬于十三日乘亞洲皇后輪北返晉京復命云、（中央社）

李宗獄昨因公赴梧

中央第六路軍駐京辦事處主任李宗獄、日昨偕其夫人南下、轉赴桂黔、設處辦理輪運事宜、以利行軍、李氏抵港彼、寓南屏酒店、昨午已乘輪赴桂、其夫人則于昨日下午乘尾次快車赴省、沈懿員同行、據語記者云、李主任今晨（昨）已赴梧、本人未與偕行、將在廣州候彼東返云、（中央社）

省港航線各輪價目表

邇來省港航線、自利杭加入行走後、各輪船費、迭見低減、且有一減再減者、無形中已陷於互相競爭之趨勢、蓋利杭自加入省港航線之始、所收船費、確比他輪較爲便宜、是以其他諸輪、咸露不安之狀、蓋有影响其營業上之低減、無怪其然也、故利杭既低收船費、各輪亦相繼將船費低減、遂做成互相傾軋之勢、查最近各輪所收船費、其中竟有減至一毫者、以省港相距之遙須五小時許之航行始可抵達、今竟收費至一毫之賤、事非搭客之幸、若以從香港而渡九龍之小輪、費時不過數分鐘、收費亦須一毫者相提幷論、則不能[illegible]然失笑矣、茲將各輪所收船費調查如下、

◇東安西安◇西餐三元二、唐餐房一元八、唐餐樓一元二、尾樓六毫、大艙三毫、

◇金山龍山◇唐餐房一元八、唐餐樓一元二、尾樓八毫、大艙四毫、

◇佛山泰山◇唐餐房一元八、唐餐樓一元二、尾樓六毫、大艙三毫、

◇廣東廣西◇西餐一元半、唐餐樓六毫、尾樓二毫、大艙一毫、

◇天一利杭◇天一西餐二元四、唐餐房一元五、唐餐樓一元、尾樓五毫、大艙二毫、利杭西餐二元四、頭等一元二、尾樓五毫、大艙三毫、（中央社）

港梧航線營業有起色

安平祥和尚未復航

港梧輪船安平祥和兩號、忽然停航、經已多日、其原因是與內地之檢查處徵有糾紛、然此次糾紛因甚易解決、大約不出多日、必可復航、又查從梧輪船、自聯合增收貨脚以來、營業頗佳、其聯合之辦法、係按輪之噸位分數、安平祥和兩輪、雖係躉船式、然載貨頗多、自聯合辦法實行之後、各輪多能獲利、最近除安平祥和停航後、其餘入塢修理者亦有多艘、而港梧航線今[illegible]數艘輪船來往、故每艘貨客俱多、其停航及入塢者、停止分派、是以最近行走之各輪、皆獲厚利云、（新亞社）

滬粵籌設無線電話

交部派員南下洽商

各項機件經向美國運抵上海

港滬無線電話於去年八月間籌劃妥當後、即向美訂購機器用具、查此類用具現已到滬、計値數十萬元、交通部以機器旣運到、自可急速進行、刻已在上海眞茹計劃建築電台、最近又派西人工程師辟基氏南來計劃粵省工程、聞辟氏日間便可抵港、即轉省接洽一切、查廣州方面擬在石牌建電台、預算雙方工程須本年八九月間始能完竣、至遲十月間便可通話、又查廣州電話局局長鄧頌堯氏特爲此事、擬於日間乘輪赴滬、接商一切、並順將粵方之機件點收還粵應用、（一說謂鄧業已乘法郵船北上赴滬）、又香港將來滬粵線通話後、香港方面亦將聯接通話、一旦實現、港粵滬交通又將開一新紀元矣、（新聞社）

潔淨局改組草案經擬竣

約三月底可實現

本港政府、爲擴大潔淨局職權、使市區衛生益臻完善、特將該局改組爲市區衛生管理局、經由律政司將草案擬竣、前次定例局會議時、將該草案提出二讀、已首次通過、茲定十四日三次讀會通過、則可執行、據該局議員稱、該草案一經通過、潔淨局則從事改組、增選議員、約來月底即可實現云、（新亞社）

馬會馬票暢銷

本港春季大賽馬時期、已定本月十六日開始、本港馬會發出之春季打吡馬賽票、每張一元者、亦經預早發出、現查經已沽出十二萬餘元、今因賽馬期近、每日售出約有一萬張、故其推銷甚廣云、（新亞社）

小童墮車重傷

小童陳瑞祥、年方九歲、寓維安里一號三樓、昨晚約七時、在西營盤方面、立於摩打汽車之後部玩耍、御者不知、開動機輪、小童因受震撼、遂由車上跌下、當即跌傷首部、情狀頗重、後警察到場、送之入國家醫院調治云、（新亞社）

娛樂大戲院

雄稱香港娛樂界之首★ 實為遠東影戲院之皇★

即日放映

世界著名文豪大仲馬不朽名著改編刺激哀艷曲折沉痛古裝新人巨片

幾度山恩仇記

羅拔當納。蕙利莎蘭。地星双合演

這一在默片時代成名著片之動作默片今日重轟動一時影壇聲片，比倍當前更攝人的動作演此羅蘭納、覺和拔片陸大地，不可拍不看

下期換映 全部譜趣 笑料綿綿 曲折動人 英國譜片

有女同車

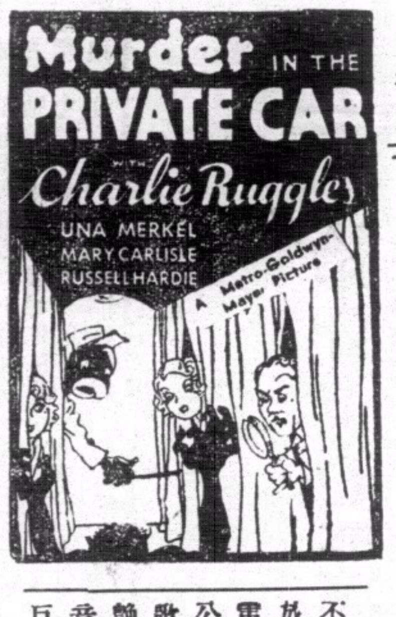
不日放映 郎奴高路 文羅鈉特 楊合演偵 探巨片

情俠歸來

大華影戲院

即日放映

美高梅公司諧詼驚險離奇緊張偵探大名片



花車血案

諧角明星查理勒高氏及嫣娜嫣姬女士合演

巨靈掌午夜飛刀聲怪痕影跡無壁！你來驚魅何令你吃令你好笑與恐怖是熱情並重之偵探片！！！！

下期十映 P.C.聯公司史事戰裝古色藝術彩巨片

玉帛干戈

佐治雅里斯生平大傑作

今日放映 荷里活狂歡會

不日放映 雷電公司歌唱艷情音樂巨片

歌台刼美

李察廸士及愛蓮鄧合演

即日放映

新戲院

第一國家特製驅愁散悶妙趣無比滑稽香艷唯一巨片

快樂大王

滑稽大王祖白冷 美艷女星貞嘉羅渣士 破天荒傑作

幽默新穎 浪漫諧趣

當代滑稽明星中祖白冷，他是最紅的一位，一出笑片，每部得到全部觀衆，中游泳，得他引閙且都在水人話，長，着出處冠絕頂片，球，大笑女稽滑香艷。尖不絕軍做到季笑的

下期十三號換映哀艷名片 浮生若夢

券價連稅 ▲日場▼ 前座一毫 星期日及例假式毫 頭等二毫 超等叁毫

▲夜場▼ 普通式毫 前座叁毫 小童式毫 頭等伍毫 小童叁毫 超等捌毫 小童伍毫

不日放映 掘金寡婦

大道中五三號 其樂眼鏡公司 老花近視平光眼鏡種種皆備

鳴謝先施人壽保險公司賠償快捷

先君鍾公肇洽於民國二十年十月間在先施人壽保險公司投保壽險三千元當時身體康健異常詎料僅逾三年不幸患腦血管破裂於去年十二月廿八日棄養經即報知該公司派員查確立將保欵如數賠足具見資本雄厚賠償快捷健生將此宗賠欵盡作先父飾終費用送往無憾深為感激用特登報鳴謝幷告投保壽險者知所問津焉

該公司總行設在德輔道中一四四號電話二五零七九

民國廿四年一月 棘人鍾健生謹啓

論智中學

游藝助慶 學生成績展覽會

(日期)由國曆二月六日起至十日止一連五天

(地址)旺角彌敦道正校

歡迎參觀

梅芳女中學 招生

香港教育司註冊 南京教育部立案 廣東教育廳立案 南京僑務會立案

(學級)招高中初中小學幼稚園各級插班生

(開課)定國歷二月十五日開課報名從速

(設備)有校園運動塲宿舍理化室圖書館等

(校址)巴丙頓道一號 (電話)二二五九七

港僑中學招生

本校開辦廿五載在香港教育司註冊又在廣東教育司立案由廣東教育司照發校字第一千八百四十號校印及育字第一百二十九號校印各一顆校址在中環些利街廿號(電話式捌捌伍陸)學額六百餘人凡宿舍禮堂圖書館儀器室運動塲休息室游藝室校園等均設備完善課程與國內外學校銜接管教向稱嚴密在本校高中畢業可升考國內大學及香港大學本校二月十五號開課續招高中初中及小學各級生(不收女童)隨到隨考章程到取即奉

校長李達人啓

香港教育司註冊 中國教育部立案 僑務委員會立案 之

中華中學招生

招收班額——初中暨附小各級插班生

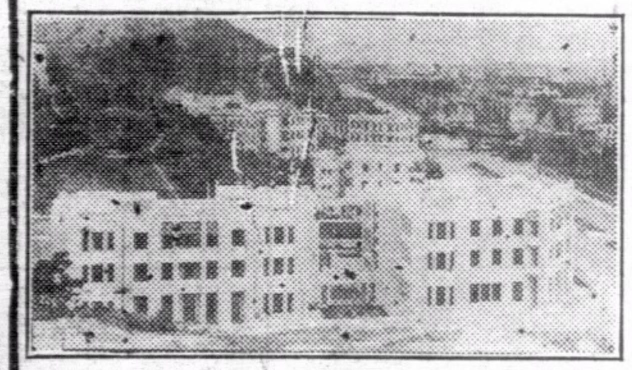
編級日期——一月廿七日(夏曆十二月廿四日)二月十日(夏曆正月初七日)二月十五日(夏曆正月十二日)

開學日期——二月十六日(夏曆正月十三日)

校址——堅道九十一號電話二三四三四

校長黃冷觀

廣州培正香港分校招生



校址：九龍何文田窩打老道

升學：本校學生直接升入廣州東山培正中學

校舍：自建新式校舍兩座可容內外宿生四百餘人

試驗日期：新曆二月十六日上午十時

報名處：本校 德輔道中國民銀行 九龍彌敦道三百五十三號國民銀行支行

大華英文書院招生

校址：雲咸街七十九號中環警署對面

教員：高級榮學士 周有璧學士 羅碩榮學士 漢文：高初中主任崔煉如 並聘富有經驗教員多位

專科：英文 數學 商業 快字 打字 漢文 以上各科兼收男女生

設備：圖書室 乒乓室 理化室(現在籌備中)

開學：夏曆元月初十日

校長高適啟

港聞之二

對於港滬星空線 中英磋商合作辦法

由星洲至港一段將由英方辦理 自滬至香港則由中航公司承辦 俟細節商妥後即可實現

近三年來、我國民航事業有顯著之進步、華北、華中、華南、飛機交通、已有可觀、惟地居南華咽喉之香港、未有連接、不無遺憾、故年來中英兩方咸欲達到此目的、在我國方面、經由上海中國航空公司向英方作多次之要求、惟英方則以利權關係、不允遽爾答允、蓋英國之帝航公司永欲將英屬星架坡之航綫展至上海、要求我國許予特權、我政府則以事屬國家空權、不便貿然應允、在此情勢之下、兩方磋商乃無多大之進展、中航公司欲以香港為航空站之目的、迄今未達、蓋有由也、惟頃據記者調查所得、中英兩方對已作進一步之商洽、双方均願在互惠原則下發展滬港星航空線、將來由星架坡至香港一段、由英帝國航空服務公司辦理、由上海至香港一段、則由上海中國航空公司辦理、彼此接駁郵件、聞現祇有些枝細節問題未能商妥、在不久之將來、必能達到協定之目的云、(新聞社)

潮州輪遲到

中途遇霧阻誤船期

來往港汕之潮州輪、原定前晨抵港、中途遇霧、船行甚感困難、故減低速率、以免發生危險、查該輪已於昨晨十一時三刻平安抵步、此次運來潮州柑一大宗云、(中央社)

冒名提支 判徒刑三月

昨星期四下午三時許、有少年胡兆、携三百元之支票一張、到德輔中道廣與銀號、自稱為永義和夥伴、奉東主命來提欵、該店之司櫃、審察支票、未經永義和蓋章、因是細詰其故、司理以胡形跡可疑、立發電話詢永義和、據答稱絕無將伴提欵事、胡知事敗、發足逃走、卒由店員召警拘之解案、由韓司審決、處徒刑三個月、(新亞社)

天氣預測

華北方面、反旋風之勢尖强、現向南移、低氣壓則向東北方轉移、越日本海、今日天氣、吹北風、溫和、後轉東北風、後有小雨、

聖約翰馬彩

聖約翰救傷隊舉辦馬彩籌欵、最近發出一元馬彩、無限推銷、馬彩會之郭顯宏君、熱心公益、去年報効銀杯一座、以獎售票成績之最高者、今次郭夫人又報効銀杯一座、獎勵售票成績至優者、此次彩票、將於三月卅一日在粉嶺馬會攪珠開彩云(新亞社)

華商總會 籌備選舉會

擬根據新章程執行

華商總會每兩年舉行選舉一次、本年四月間、為選舉之期、商會已定於來月召開同人大會、產生選舉委員、負責辦理、查該會過往選舉、俱按照會章執行、最近該會改為有限責任組織、會章亦經由法律顧問羅文錦擬竣、同人大會亦已通過、現正在進行呈請政府註冊、此次選舉、擬根據有限責任組織之章程辦理、惟須該項章程經註冊後方為合法、該會業請羅顧問迅速將章程註冊、俾得根據辦理下屆選舉云、(新亞社)

整頓三善院 當局設計

三善院歷年積習相沿、其中或因習慣而不能改善、故有傳醫院應設法改善、當局對三善院設施、向極關懷、華民政務司以三院歷年具備優良成績、為謀更進一步之整頓、業經擬具計劃、決於下屆新總理上塲後、共同磋商實行、該整頓計劃、于三院前途頗有關係、而醫院顧問、亦以當局對三院改善方針、甚有價值、俱表同情、其中一點、即在任總理祇負責辦理院內事、俾得院務前途得有進展云、(新亞社)

今日廣播秩序

下午十二時半、西樂秩序、一時、氣候報告、一時一刻至二時一刻、轉播香港大酒店、五時至七時、轉播香港大酒店、七時四十分至八時、夏圭音樂、八時、晚間氣候報告、八時至十一時半、中樂秩序、轉播利舞台、十一時、粵宗歘、續將南華報、大衆報、中興報、大光報、循環報、華字報、工商日報、華僑報、新中報、南中報、南強報、超然報、工商晚報、東方報、平民報、聯同送來新聞傳播、

教育界

▲對海論智中學、自廢曆初三開成績展覽會後、連夕到校參觀者、甚形擠擁、初五夕學生當塲製造雪花膏、製成即用以分贈來賓、得者皆讚美不置、初六晚、學生即席揮毫、所作之書法及繪畫、來賓大為稱許、得者珍逾拱璧、現報名入學者甚為踴躍云

▲九龍深水埗長城中學開之學生成績展覽會、連日參觀者如過江之鯽、趾相接、極形擠擁、蓋該校陳列之字畫非常昭著、誠為九龍半島之冠、昨日有快國游客數名到該校參觀亦贊美不置、即以重資購去該校美術主任陳麗善君之作品數幅回國云、

▲堅道一百二十六號慶保中學、辦理已屆二十餘年、成績卓著、圖書館藏書約十萬卷、昨歲更添購康南海先生之萬木草堂叢書、及簡竹居先生各遺著、凡數十百冊、洵稱港中學校藏書之最富者、聞該校現定廢曆元月十一日復課云、

▲對海稽臣日夜中英文學校、現增加時間及實驗科學、以便學子投考本港官立學堂及國內學校、該校經於二月八日開始授課云

▲旺角淵文女學校、現定國曆本月十一日假彌敦道聖公會運動塲舉行學生家庭春節聯歡大會、備有各種游藝助興云、

施務露金鷄鐵樹酒

乃青春素之要劑·滋補·滋血·强體

(施務露金鷄鐵樹酒)含有公認的三大要需如

規那皮及化鐵及葡萄酒乃滋補滋血强體必需之唯一聖品

諸君剃鬚 請用告羅沙鬚梘

保汝十分滿意

各公司商店有代售

阮玲玉罵張達民 狗咬呂洞賓
以遊戲心情處理纏訟
杭州名媛多往訪阮

(杭州通訊)電影明星阮玲玉遺棄其前夫張達民一案、糾紛猶未解决中、阮玲玉最近却偕新歡唐季珊鶼鰈鰈、來杭遊玩、記者於昨夜往訪阮氏於西湖飯店旅次、當時唐季珊亦在一室、談了一點多鐘、記者始興辭而去、時左右鄰房的住客早已鼾睡入夢了

蓄着小髭

民先首見了蓄着小髭的唐季珊、他的臉紅好像醉了酒據說他剛和他的新歡阮玲玉從二馬路的聚賢館喝了很多威士忌酒回來、聽這位唐先生說話和他的舉止、顯然可以知道他是個善於揮霍的富人、他穿着玄色嗶嘰洋服、是那麼挺直、那麼平貼、左邊的小袋子裡、插着一條白手絹兒、白的和玄色的洋服在燈光下分爭着誰嬌誰艷、「哈哈」他張開了兩臂、一陣狂笑、接着他說、「……這種事情、哈哈、這種事情……」他把捏在雪茄烟上的一寸銀灰很巧妙的彈入了白瓷痰盂裏、「……這種事情、在上海、眞多極啦、平凡極啦、張達民、哼、張達民、他是什麼東西、是一個窮光蛋、他想敲敲我的竹槓……敲我的竹槓、先生、你代我想想看、唐某何等樣的人……」這位唐先生是廣東中山縣人、可是他說得一口極流利的北平話、他每說一句有出每一辭不同的姿態表現來、他的年齡雖然快到了四十、但他的風采却比二十左右的少年人還來得俊俏、他瀟洒的很、他把這件事看得很平常、以遊戲的心情去處理、

一筆津貼

他繼續說、『……一個女人去把藝術換來的錢養活一個男人、同時還屢次替他謀職業、像這樣的一個女人、像這樣的對待着她的男人、總可算說得過去了、誰知男人是一個貪而無厭的男人、他因爲她的所得不能滿足他的慾壑、以覺逼得她不能不和他離開、但在離開後、她仍舊顧念到舊情、按月給以說多不多、說少不少的一筆一百元一律貼、可是這個抹殺了天良的男人、不但不感恩圖報、反到處揑造事實、破壞她的名譽、你想想、先生、這是怎麼樣的一個男人、張達民、』話說到這裏、「神女」也可說是張唐阮三角戀愛的主角、阮玲玉女士從後面套房裏走了出來、頓時那一般使人說不出名目的濃香罩滿了那間四方的小小的房間、

扭着扭着

她、阮玲玉、穿着銀灰色的薄薄的綢夾袍、兩雙手臂依然像夏天似的一直裸到了將近肩頭、走路是和唱舞了那麼的、可以使腰部與臀部分成兩節、扭着、扭着、這便是許多摩登女子所要熱烈地依模着的好樣兒、也就是無數個男子苦苦地追求着的那一點、自然也就是我們的茶商所最賞識的那一點、馬路上的北風雖然吹動了電桿木上的鉛綫、吹動了賣五香茶葉蛋者的破棉袍、可是却吹不動我們的「神女」的半裸的玉臂、她連鷄皮瘰都不起一粒、「爲這事情、她接連難過了好多天、所以她是很不願意有人再去問到的了、反正總是這麼回事兒」、茶商對「神女」做了一個銀幕上的小動作、他知道新聞記者總免不了要跟人麻煩、就這樣了暗示了這個張織雲的第二、「唉、先生、總怪我自己意志薄弱、所以竟會弄出這種狗咬呂洞賓、不識好人心的事來、」阮玲玉說

偉大交際

「卜卜」、忽然有人在叩門、侍來的茶房說「外面有許多少姐們來看一位姓阮的、」於是這個被人崇拜的阮玲玉便立起身來去招待她們進房、人是那麼多、數了一數有十七個、原來都是杭州的幾個所謂「名媛」、「名媛」獻身影星、這正是「名媛」與「名媛」的偉大的交際、記者告辭走出西湖飯店七十號房的時候、蓄着小髭的唐季珊君握着記者的手說、「我在閘口有鋪子開着、杭州我是常來的、我希望下次來時、會和先生再見面、而且有更多時間的談話」、阮玲玉則扭着她的柳腰、說着、「對不起、再見」、走上了靜寂的湖濱路中、記者不由得爲像這類的電影女明星哈一口冷氣、

豫黨部証明 孫德福寃情確鑿
民十八年曾向河南黨部呼援

(濟南訊)孫德福爲父報仇、韓桂卿千里尋夫一段佳事、經曹縣縣長魏漢章指摘後、頗引起各地之重視、各界欲爲孫韓援助者甚多、魯豫

兩地律師

多人亦紛起欲爲孫韓義務辯忙、茲又有河南省黨務特派員辦事處亦爲孫來函證明、孫之寃情、確屬事實、蓋孫於十八年在河南時、曾數度向黨部呼援、有案可稽、河南省黨部見報載魏漢章之呈文、極抱不平、特爲孫證明、茲照錄其原函如次、德福先生大鑒、

借資援助

閣下矢志報仇、千摧百折、歷久不易、令正千里尋夫、間關跋涉、矢死靡他、貞孝之義、薄海同欽、乃頃閱報、突有曹縣縣長魏漢章向民廳上呈及送稿民國日報稱、閣下夫婦之事、盡屬子虛、不勝詫異、查閣下于民國十八年、曾在河南省黨部遞有呈文、

爲復仇事

由本部轉至省政府、有卷可查、而該縣長忽作此不道之聲明、以淆惑天下之耳目是不啻爲凶人張目與善人對壘也、敝部前經辦理此案之人、一覩斯報、僉抱不平、用特去函聲辯、借資援助、望閣下即將此信披露報端、以釋衆人疑竇也、專此敬頌義祺、

豫綏靖公署 禁斬首示衆
擊死盜匪 應即掩埋

(開封通訊)本省綏靖公署、以各縣保安隊、對於緝獲之匪犯、仍有斬首獻馘陋習、特令保安處通令各區保安司令部、轉飭所屬、嚴禁斯項暴動、茲將原令探錄於次、查斬首獻馘、爲野蠻時代陋習、非近代文明國家法律所許、曾經本府通令在案、乃邇來各縣團隊剿辦匪犯、猶復時有梟首相驗呈送備案、或聲稱已將其匪首梟示城門等情事、揆厥用意、無非藉寒匪胆、不知此實有違禁令、若不立予糾正、何以維持人道、嗣後各該縣保安團隊、如擊死盜匪或其他要犯有取證正之必要時、僅准就近將其面貌攝成照片呈案、或請當地機關驗明、補具證明書、呈候核辦、其屍身應即掩埋、不得再有梟首示衆、聞保安處奉令後、現已令飭各區遵照、並轉飭各縣一體遵辦、

給分飛的征鴻

十年來動過幾回心
這顆心也就搖搖欲凋
兄弟　當你遠行時
你給我一信
家在萬分窮困里
兄弟　我在他方寄跡
十年來的淪落
誰曾爲我不平
非是我生來傲骨
兄弟　我們窮苦了一生
自呱呱墜地時
延到如今落魄
酸楚的生涯自是悽凉的忍
悲慘的前程待向何人分訴
兄弟　你算是瞧見家的破落
十年來的苦難你總也明白
一度分離增加一重苦澀
十年的歲月幾度飄零
兄弟　我贈你虎標八卦丹
振起我們苦門的精神

注意國貨

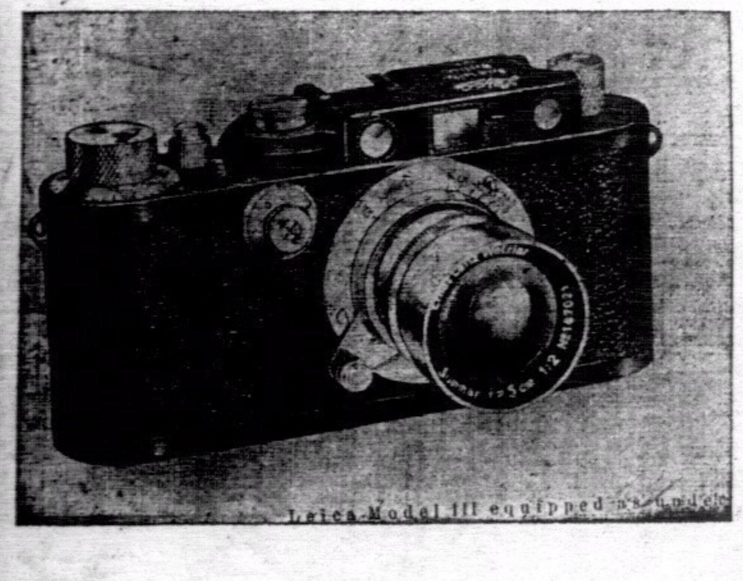
鄭達源牙科

開業三十年專理牙科全部如鑲牙

補牙 脫牙 洗牙 醫牙 止痛 素爲中外人士賞許

大道中八十三號

電話弍弍一弍五



攝影家欲求便利妥當

不可不用麗芝廠之

「麗嘉第三型攝影機」

牠所貢獻於攝影家之便利與安當

有過於一切機器之電流操縱器

自動較遠近——絕對準確

自動捲啡嘛——手續簡單

最速之快門——千份之一秒

總經理告羅士打行 興華洋行

烟幕重重何處找尋出路

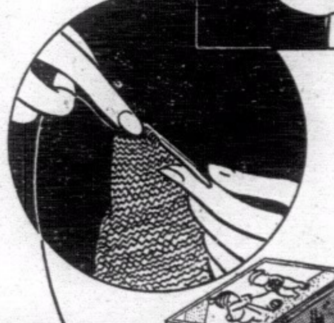
巧言嚦嚦那藥敢居萬能

告白術日新月異究屬花言巧語對於實用終以

二天油 最爲可靠

須用維也勒冷線始可織成完美之衣物・

柔軟温暖不縮水不變色此乃維也勒冷線之特色也不論織成任何款式衣服手套帽袜等件必舒適如意耐久好用故愛好編織衣物者非選用之不可



英國威林荷達氏出品各華大商店均有出售顏色多種供人選擇價錢極端相宜

Viyella DAY NIGHT WEAR Wm. Hollins & Co. Ltd.

維也勒冷線

7APB2

機器洗衣局

遠東始創蒸汽洗染第一家

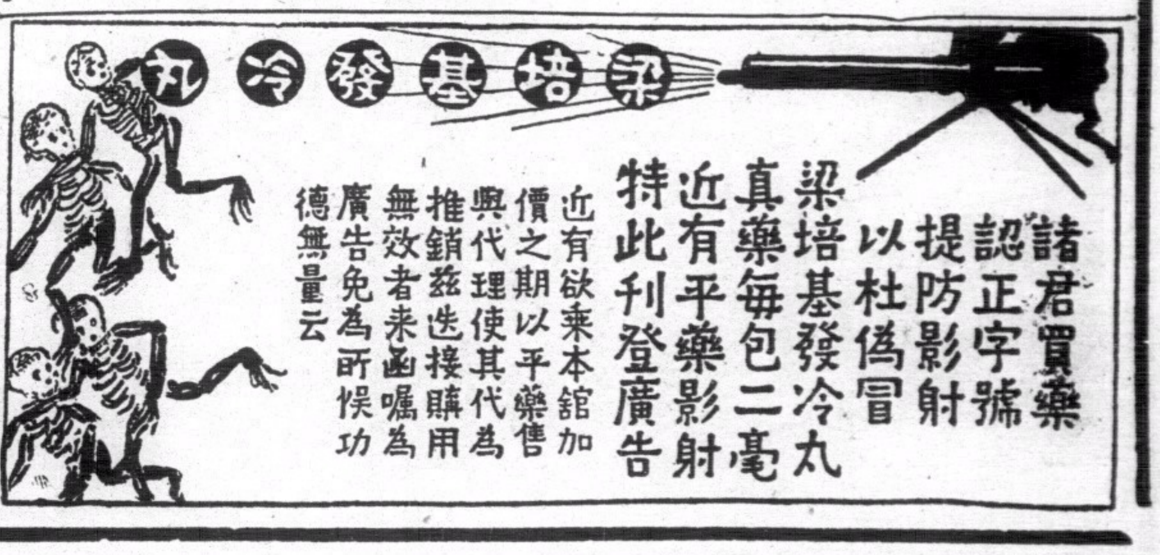
專門乾洗新法染衣

總局在油蔴地廣華道最高烟通爲記 電話五七零三二

分局皇后大道中六十號電話二一二七九

分局尖沙咀彌敦道二十七號 電話五八五四五

分局油蔴地三百三十六號 電話五八九零六



諸君買藥認正字號提防影射以杜僞冒

梁培基發冷丸真藥每包二毫近有平藥影射特此刋登廣告

近有欲乘本館加價之期以平藥售與代理使其代爲推銷茲迭接購用無效者来函囑爲廣告免爲所悞功德無量云

蘇維埃全代大會通過

蘇聯憲法大加改革

選舉制度更求民主化不分等級

全農工共同享有參政權

（二月八日上海航訊）此間接得莫斯科拍來關於蘇聯修改憲法之電報甚多、茲照錄如下、

蘇俄今日至少在理論上已成爲民主國家、因蘇聯蘇維埃大會已一致通過議案、規定下列三點也、㈠不記名投票、㈡直接選舉國會議員、㈢工人與農民享受同等之投票權利、高級政府方面觀察者預測、普選或將結束恐怖、並力稱不欲向普選行施過度之壓力云、此次透澈之改革、係政府自身向大會建議、大會主席莫洛托夫代表共產黨中央委員會建議修改憲法、以完成必要之改革、國際政治學者表示解放選舉之影響如何、今尚未能預測、但此項改革於史丹林之權力決無妨礙云、（六日國民社）

蘇維埃聯邦共和國大會、今日一致通過大改革案、此爲俄國憲法大改革之先聲、人民委員會主席莫洛托夫在投票後對衆發言、謂巴力門制度之各種優點、今後將採入於蘇維埃制度中、今階級制度既已廢除、秘密投票自可採行、將來地方蘇維埃可直接選舉代表加入全聯大會、並加入中央執行委員會、而農工皆有同樣參政權、渠希望普遍選舉之目的、不久可達到云（六日路透社）

莫氏建議

蘇聯人民委員會主席莫洛托夫今日向蘇維埃代表大會建議、蘇聯憲法若干部份須予變更、大會代表經短時間之辯論後、（科西奧爾及郭洛台德亦參加辯論）一致通過下述決議、「莫洛托夫將聯共中央委員會二月常會關於蘇聯憲法須有若干變動之決議報告後、第七屆蘇維埃代表大會即加以討論、結果認共黨中央委員會之提案爲完全正確與合時、並指令如下、㈠蘇聯憲法應修改如下、（甲）爲求選舉制度之更須民主化、須將前此不完全平等的分級的及記名投票選舉、改成平等的直接及無記名投票選舉、（乙）憲法之社會經濟基礎、應按照目前蘇聯階級關係（新的社會主義工業之創立、富農之消滅、集體耕作制之澈底勝利、以及承認社會主義財產爲蘇維埃社會之基礎等等）更作精確之規定、㈡建議中央執行委員會、推選人員組織憲法委員會、負責根據上列原則、起草憲法修正條文、呈請蘇聯中央執會大會核准、㈢下屆蘇維埃選舉、應照新制度執行、大會通過此項決議時、掌聲雷動、聲震屋瓦云、（七日塔斯社）

莫氏報告

莫洛托夫報告憲法修改問題云「共黨中央委員會敬向蘇維埃代表大會提出蘇聯憲法之若干修改問題、中央委員會之提出此項問題、乃由斯太林之建議（衆鼓掌）此項問題之提出乃由下述原因、第一、自一九一八年列寧奠定蘇聯憲法之基礎以後、蘇聯階級力量之關係已大有變化、而尤以社會主義財產之原則在城鄉獲得勝利以後爲然、第二、吾人此時已能澈底實行蘇維埃民主主義、而令選舉制度作相應之修改、蘇聯憲法成於一九二三年、其時草憲委員會乃由斯太林氏主持、唯吾國今日情勢、若其社會經濟結構、以及勞動大衆在文化及政治上之發展、全不能與一九二三年時相比」、（中略）「黨中央委會今向大會提出下列問題、以爲蘇維埃制度更進一步、

民主化

之切要辦法、第一、取銷目下間接選舉法、實行各蘇維埃機關（自村鎭蘇維埃至蘇聯中央執委員會）之直接選舉法、蓋直接選舉能提高蘇維埃機關之威望、加强彼等與勞動大衆之關聯、最高蘇維埃機關將升至更高水準、目前資本主義國家放棄直接選舉者日衆、彼等更用委任官吏之辦法、代替選舉而蘇聯則以直接選舉代替間接選舉、吾人規定投票者對其所選代表得有自任何機關中撤回之權、同時勞動者非黨組織與團體得預選候補人、如是則吾蘇維埃制度在蘇維埃民主政治之發展上、將更進一步矣、」莫洛託夫復論採用平等選舉云、「蘇聯憲法規定、工人在

選舉上

得較農民有更多之特權、此乃以當時種種辦法之採用、一般農民猶爲小所有者、同時鄉區富農勢力至大、自蘇聯憲法草訂後、情形已有劇變、農民大衆已捐棄其零細私人耕作、加入集體農場、從事新的社會主義生活之建設、農民大衆已隨工人之後、加入社會主義建設者之隊伍、工人與農民間之差異、其消滅之路已經備清、其選舉權之差別當首先取消、吾人廢除不完全平等之選舉、採取一切勞動大衆之平等選舉、必令工人與農民之團結、更爲緊密與強固、故蘇維埃國家之力量亦必日强、而吾走向無階級存在之社會之路上、亦必有更多之成功也、「至於記名投票之改爲

無記名

投票、對於蘇聯政府機關與廣大勞動群衆之聯繫、乃係嚴重之測驗、彼所表示者爲蘇維埃政府之力量之來源、乃在大衆參加整個國家行政之加强與積極、大衆對於整個國家機關（無論上下）控制之增强、蘇維埃國家在其繼續鞏固之際、能以蘇維埃制度爲基礎、今日已實現普遍直接平等及無記名選舉之一切優點、蘇維埃在過去與今日、均爲吾國制度之基礎、唯議會制度之優點、即以直接平等與秘密之方法、由全體勞動者參加（蘇聯憲法即要求如此）選舉國家行政機關之代表一舉、須在今日之蘇聯始能充分實現也、「如是則蘇維埃制度當在下述形式中繼續發展、即各區直接選舉之區蘇維埃、與在各立憲共和國內直接選舉之蘇維埃國會、以及全聯邦蘇維埃國會相結合、「無論吾人之友敵、當其比較資產階級國家與蘇聯發展之道以後、必能得出其結論、當吾黨勇猛展開其無產階級民主主義大纛之際、各資本主義國家必有憤然之預言與驚異之呼聲、故吾人將了解上述一點、同時當吾友人陣營中對於共產主義表現其新的力量與信任之際、吾人亦將了解此點、即資本主義各國領袖亦已洞悉今日之資本主義在

歷史上

可謂已屬絕路、雖彼等說話者爲坦白、例如某要人稱、「資本主義生產方法已成過去、」另一人則謂「一九二九年之崩潰爲整個制度之崩潰」、諸如此類者甚多、唯吾人不難推想、資產階級社會之領袖、並不能自上述種種得出正確之結論、因整個資產階級恒以生產手段之私有財產爲「神聖不可侵犯者」、資產階級之一切努力乃在利用國家機構、保障此種財產、吾國發展途徑與此完全不同、蘇維埃政權正向消滅一切階級及消滅人們心理上資本主義殘餘之途前進、且迭獲勝利、國家機構乃在工人階級手中、彼等賴此以建設

無階級

存在之社會主義社會、過去蘇維埃國家已用種種方法、此後彼蘇聯爲國民効力、必能以種種方法鞏固社會主義的財產、改善工農之生活、如過必要彼復能以其全力捍衛吾國之邊界、向國外敵人迎頭痛擊、蘇維埃國家原則之力量所以爲無敵者、以其發展之根基、乃在日益廣大之羣衆參加蘇維埃社會主義建設也、吾人今日所據蘇聯憲法之問題、乃能反映社會主義前進之偉大、同時憲法經

必要的

修改後、必更能加强蘇維埃之政權、此種權力乃以締建新社會之大衆活動、與組織爲基礎焉、大會對于憲法須有若干必要的修改問題、須作決定、蘇維埃制度將令其吸引大衆參加整個社會主義建設工作之可能、充分開展」云、莫氏演辭將終、聽衆掌聲雷動、旋全體歡呼、（七日塔斯社）

剿匪的勝利（一）

全部殲滅不是困難的事

晏勛甫與國際記者團之談話

（南昌航訊）委員長南昌行營第一廳第二處處長晏勛甫氏、日前應本市市政委員會邀請參加歡宴國際記者團、席間曾與各國記者談剿匪經過情形甚詳、中央社記者以晏氏所談極關重要、特記錄後、請晏氏校閱、茲特披露如后、

各位、今天國際記者團來江西視察、兄弟得與各位暢談、當然極端歡迎、並感覺非常榮幸、因爲剿辦久踞贛閩底赤匪、是本廳所負的主要任務、所以今天要很忠實地向各位報告底事、就是剿辦赤匪的經過情形、贛閩兩省境內、和粵鄂皖贛閩的各省邊境、在目前雖還有不少的零星殘匪、亟待肅清、然而贛閩剿匪工作、在大體上總可說是粗告完成了、我們要詳談剿赤經過情形、勢必先要把屢年工作的序幕、作一個概括的分拆、剿匪勝利的原因、作一個簡單的提示、讓各位先得一個綱領、然後就事實依次報告、那麼、各位才容易明瞭、容易檢討、先就屢年工作的序幕說、大概可分爲三個時期、即一、令各軍就地進剿時期、亦即赤匪孳長時期、二、命大員統兵會剿時期、亦即赤匪猖獗時期、三、由委座親臨督剿時期、亦即赤匪衰落時期、這三個時期所佔底時間、大約是、自十六年夏、至十九年秋、爲第一時期、自十九年秋、至廿二年春、爲第二時期、自廿二年夏、至廿三年冬、爲第三時期、至於剿匪勝利的原因、那是不只一端、因爲赤匪不是尋常土匪可比、牠具有麻醉民衆底煽惑力、具有威脅民衆底壓迫力、戰鬥、偵探、宣傳、都有其特長、所以剿辦赤匪、若是沒有整個的計劃、是不容易取勝的、我們在「三分軍事、七分政治」底原則之下、最爲有效的取勝方法、就是㈠收拾人心、如組織宣傳隊、揭破赤匪假面具、不惜巨資、振濟難民等等是、㈡振起士氣、如迭開剿匪會議、演講剿匪要領、揭示赤匪不足畏、赤匪必滅等等是、㈢改進戰術、如廬山訓練、及易游擊戰爲陣地戰等等是、㈣封鎖匪區、如構築碉堡封鎖綫、及米鹽煤油公賣等等是、㈤發展交通、如修築公路五千公里、及修築橋樑護路堡、橋頭堡等等是、其他的原因、固然還多、但時間有限、不能一一列舉、（未完）

四年來

俄重工業發展經過（四）

資本總額比前增加三倍

蘇聯重工業委員長之報告

故希脫拉氏在一九三四年柏林勞工大會中之演說、實太突兀、彼謂「蘇俄爲物猶之人行池沼之中、而勞倚一壯夫、蘇俄始終依賴各資本主義國家、彼自資本主義國家中取得其工人、工程師機器及一切的一切、彼須爲其自己的脚能、吾人應正告蘇俄云、君須用自力創造之天堂、如是則吾人當見其成績矣、」希氏此種傲慢口氣可謂不一而足、希氏在其「我的奮鬥」書中、告其信徒、證明德蘇軍事同盟之不利、彼云、「世界之普遍馬達化在下屆戰爭中有重大而決定之作用、吾人對此實一無作爲、德國在此重要點上、萬分落後異常可恥、唯即在此種戰爭中、德國亦須以蘇俄自有的薄弱資源、維持俄國、因俄國至今尚無一工廠眞能製造能動的卡車」云、（聽衆大笑）「凡此傲慢談話適足證明希氏對於歐洲及蘇聯經濟及技術之發展問題誠愚昧無知耳、至於德蘇軍事同盟問題、吾人從未夢想訂結此種同盟、此點世人均能了解、希脫拉或亦能了解、彼正不必爲之芥蒂也（鼓掌、大笑）、希脫拉儘可自信、彼不必與吾紅軍以一架馬達、或一輛卡車、蘇聯正無需乎此、（掌聲雷動）、夫人皆知蘇聯政府整個政策乃在維持和平、唯吾人深知資本家之狗眼看人、弱肉強食乃其定律、故吾人於厲行和平政策之際、同時並不忘却吾偉大祖國之國防也（掌聲雷動）、莫洛托夫於其報告中、曾謂紅軍士兵機械化之馬力已增加四倍、杜哈契夫司基在演說中詳述紅軍已有引擎、卡車及各種機械防禦工具、吾人對此完全證實、蓋重工業方面供給紅軍之貨物已增加四五倍、吾敢向吾第七屆蘇維埃代表宣言曰、重工業對於吾國國防之義務、均準備完成之、凡吾紅軍欲令吾偉大祖國之邊境牢不可破、非吾敵人所敢窺覦者、將均能滿足之、（大聲歡呼、全體聽衆起立）、奧氏復論一九三五年重工業之任務、謂本年產品須達二三、五六八百萬盧布、即較一九三四年增加百分之二三、九、勞動生產率增加百分之十、一九三五年生產計劃如下、煤一一二○、○○○噸、煤油三○、○○○噸、鐵一二、八百萬噸、鋼一一八、八六五百萬噸、滾軋機產物一、二千萬噸、銅七萬噸、五萬噸、鉛一萬一千噸、收割兩用機二萬架、曳引機一一、七○○輛、汽車九二、○○○輛、機關車一四八○五輛、鐵路車輛八萬一○○○、消費品一、五○○百萬盧布、本年開工新機將有鼓風鎔爐六架、鍊天鎔爐三十四架、電氣爐二十四架、鐵質合金爐六架、滾軋機二十四架、滾管機六架、煉焦機九架、碳場十四所及機十四架、碎油有電力七四七、○○○瓩之電氣廠等、「吾人深信在吾黨列甯主義的中委會及其領袖斯太林領導之下、重工業必能完成其計劃、偉大的無敵的布爾塞維克列甯及斯太林之黨萬歲、吾人勝利之組織者與啟發者、吾人之領袖、友人與師長、吾們偉大的斯太林萬歲」、聽衆全體起立歡呼「重工業司令奧卓尼基茲萬歲」、（一日塔斯電）（完）

大地春回又逢佳節祝諸君
福祿千秋名高北斗
南洋兄弟烟草公司同人謹賀
敬祝
春禧
提倡國貨烟用南洋
萬家喜溢正過歲朝望各界

敬頌
春釐
必達治咳水
擅化頑痰
精療肺弱
大道中華人行
嘉齡大藥房仝人謹頌

工商半月刊 第七卷第一號 二十四年一月一日出版
要目
民國廿三年中國工商業的回顧
國際貿易的展望
一年來我國之對外貿易
一年來我國金融之回顧
一年來之白銀貿易問題
一年來之合作事業及農村金融
民國二十三年大五金交易之回顧

一道林紙本	一報紙本
全年 一八元	五元
半年 一四元五角	三元
冊 一四角	角

國外及香港洋紙本全年另加郵費九元・報紙本全年另加郵費六元・國內及日本郵費不另加・
實業部國際貿易局出版
上海北蘇州路一○四○號四樓
電話四六三九六七

特效靈藥 清除腦漏
小兒文彬。去春因感受風寒。遂致釀成鼻淵腦漏之症。常流濁涕。兼有頭腦暈眩。鼻管窒塞不通。呼吸失常。曾投中西醫藥。均無效果。幸延耳鼻喉專家蔡德芬先生治理。以補腦鼻淵丸服食。未逾兩月。而鼻漏清除。淘鼻科特效靈藥也、感激之餘。愧無以報。謹誌數言。用申謝忱。
▲蔡德芬先生秘製補腦鼻淵丸可稱始創靈藥
蔡德芬先生寓灣仔交加街十八號惠仁堂
分館大道中第一百七十六號何東行三樓
電話二七四三七
分館電話二二七零九
老館廣州河南濛珠橋龍溪首約七十八號
深水埗貴竹街十號一樓
天昌公司王紹剛敬頌

POLAR
新到特式男庄包白金播嘜跳字呂皮帶手馬表
特別大推銷
原價式十八元
減沽一十六元半
香港 利安鐘表行
大道中一百卅四號
電話式一六六一號

永安金山庄黃炳樞
恭頌
黃博濟 除毒如神
黃博濟精醫毒病、早已遠近馳名、而不知他後於各師外科瘡瘍更爲獨步、如家母年近八旬前月頭部患大瘡、對家人口痛苦非常、十餘日不眠不食、口舌靡醫束手、事而已、後得同事郭芳君介紹、惶恐萬分、各皆以爲無望、惟有早備後事、黃博濟治理、蒙施妙術、立即止痛、專家術高明、無怪社會人士稱爲全科聖手、特登報鳴謝、並本良心上主張外科以介紹一般患毒者爲。

女醫 鄧蕙芳 精醫婦科毒症
港澳醫務所 西營盤大馬路二三一號 新馬路三十九號

模範中學三周年紀念游藝會

戲劇特刊

演出日期：二月十一二晚七時半

這一次演出的話

演話劇不是一件容易的事，這不是演劇的人所單獨覺得的，許多劇的觀衆都這樣說了。在香港，話劇運動，只能說有了些少根基，所以看話劇的觀衆也只是那麼的少。

在上次現代劇團公演油漆未乾的時候，我們統計過僅得七百餘觀衆，比之一個小小的電影院的人數還不如，這大概是由於本港人士多數未能對話劇發生興趣，所以犯不着花一塊或五毫錢的代價來看他們所未懂得的話劇藝術，這一次適值本校三周年紀念游藝會，我們幾個演話劇的同志便來幾個話劇上演；一方面由於自己對于話劇的愛好，所以有空閒，便不覺技癢起來，他方面也願意介紹一點話劇給未看過話劇的人，而同時也值得給話劇界同志及同路人研究藝術。在這樣一個短促的時期中，在劇本的思想上，是不容許我們選擇較好的劇本，我們也就只好選擇這幾個比較前進的而已。但無論如何，話劇是值得提倡的，我們將來怎樣運用這一種武器，這是在乎運用的人了。

關于梅特林克

梅特林克於一八六二年八月廿九日生于剛特(Ghent)，東弗蘭德爾省的省會，在聖巴伯學院(Collge of Saint Barqe)受教于耶穌教和會，最初奉意學法律，但是隨意到巴黎一遊，過到象徵派的詩人，又轉意學詩。梅特林和許多別的熱心青年，對于把國家的文學標準提高的「少年比利時」(La Jeune Belgipue)發生興趣，與他們共立一個短命的評論，名字叫「詩仙集」(La Pleiade)。梅特林作神密哲學的學生，與徒弟很久。他于一八八九年發表詩一卷，顏曰「溫室」(Serres Chauses)，他最初的戲劇集出版頗受歡迎。於一八九六年，他離開比利時赴巴黎；後來他卜居於Abbayedesaintwandrilleo

梅特林克第一時期的編劇術，代表爲靈魂而修琢戲劇行爲的彌留之言梅特林克一躍而達到革命的技巧。在他第一部的劇本所達到的界限之外，再使戲劇技術纖細是不可能了。梅特林克雖然方面有天才的特質，然而他的心靈總是有力而且健全，在幾年之中，他的藝術已達到絕境。他或者像史得林堡一樣，爲追求感覺此理性以外的價值，把他的藝術撕成破爛，或者退回來，注意常態的每日生活。由外界所加之於他的影响，不減於他自已的天性之鼓動，使他從形而上學的題目上，回來注意現實的世界。在一八九六年，表示他對這變化的感覺。「我不知道 現在所作的比從前好，或是比從前壞，我所知到的，就是愈來愈單簡地表現事物，表示的事物愈來愈簡的，愈來愈不燦爛而愈來愈眞誠。」他提起他從前寫的劇本，說「心靈的不平靜完全托之於神秘。」在「亞格斐瓦與賽利西特」中，他已達到作品中的新調。全能的運命的氣分過去了。亞斐瓦是個女主人，一有意志力，自導有且自信的一個女人。在「亞里亞那與藍鬍鬚」(Arriane et Barbebleue)中，好像有一種暗示作者正回顧，否認他的理想。在藍鬍鬚的六個妻中，有五個是用梅特林克從前作品中女主人名字。這五個都是孩子氣的妻，Merlisande, Alladine, Ygraine, Bellangere和Selysette只有一個表現強而獨立的性情。這便是Adriane在第二時期的劇中，有的作品不注全力於理想精神的梅特克却更近於傳統劇場之實際。其中有「茂娜凡娜」(Monna Vanna)，一九〇二年作。「汝娃再爾」(Joyzelle)，一九〇三年作，「亞里亞那與藍鬍鬚」(Ariane et Barbe-bleue)一九零七年作，青鳥」(Loiseblen)，一九〇八年作「瑪麗，馬格得利娜(Marie-Magdeleine)，一九一〇作「貝特萊斯褒娜」(Soer Beatrice)一九一〇年作「定親」(Les Fiangailles)一九一八年作(施底耳孟得的市長)(Le Bourgmestr de Stilemonde)(一九一八年作：「聖安尼東的奇蹟」(Lelraeleche Saint Antoine)，一九〇六年作一九一八年發表。

在梅特林克所有的劇本中，生命有最長久的希望者便是「青鳥」(L'oiseau bleu)。在這本戲裏梅特林克把神話劇用近代極新鮮的方法來應用。在十九世紀舞台浪漫主義之形式中神話劇有非常的生力。神話劇主要的作家，便是德國戲劇家諦克(Tieck)。他的戲有的從民間傳說嬗變出來的，有的是自己發明的。用這種形式的，還有Oehlenschlager, de la Motte Fouque, Novalis, Fulda, Sudermann, Hauptmann, 和Barrie。青鳥在這一類的戲中最爲特出，以其雄壯的情調，他的機智，沒有過度的傷感，和牠理智超過原力一切。(青島)之第一次上演，是一九〇八年九月三十日在莫斯科藝術劇院。

像梅特林克這樣有個性的天才藝術家，來追求他的藝術的根源是很有趣的。梅特林克的藝術的根源，是發自劇場之外，這是當時對於劇場有影響的作家任何人都不能及的。也便是因爲這個原故，他的作品是半世紀來文學上，劇場的深思的方面的焦點。梅特林克文學的與藝術的方面是很多的。在介紹他到英國的時候亞茶(Archer)稱馬德里公主的作者爲讀過穆賽(Alfreh ne Musset)的韋伯是特(Webster)，在想到梅特林克對伊利沙白時代的感佩，我們就可以明白他的藝術。梅特林克親自告訴胡瑞(Hvrett)說，他想『照沙士比亞的方式寫一齣爲傀儡劇場的戲』。他對伊利沙伯時代戲劇的興趣，可以由他之翻譯福特(Ford)的「可惜她是個 子」爲「安那貝兒(Annabelle)」和翻譯「馬克白絲」(Macbeth)可以知道在馬德里公主裏有「哈姆來脫」(Hamleb)的反映，在Joyzelle裏也有Tempere的倒影」。梅特林克之欠情於象徵主義者，前面已經說過。在他的戲劇裏，還有一種阿德時代的(Art Harlan) 情調，有些情調是研究克蘭(Warter Crare)的繪畫得來的。梅特林克和許多明等作劇家一樣，喜歡採用或取者改編舊故事。「白麗亞與梅梨桑」像李密尼(Francesca da Rimini)的故事；「茂娜凡娜」像勃郎寧的露里亞」(Luria) 和「蛩提司」(Judith)的故事。「愛興貝特利司」是從大衛德生(John Davidson)的「尼姑的民歌」取來的：「亞利亞那藍鬍鬚」是從畢羅克(Charlei Perrault)的神話取來的「青鳥」是可以知德美克(Richardbebmel)的Fitzbuest 相比；青島的象徵在烏爾諾亞夫人(Mabamed Aulnop) 的故事裏已經有過。

雖然「青鳥」得到寰球的勝利，「茂娜凡娜」也得到顯著的成功，但梅特林克在近代劇場有創造的影響之名，還大部在他第一時期的工作。在這一時期的作品中，我們不只有些完全純潔而清新的劇作；在其中，梅特林克留下許多的批評與註解，對於他的作品的解釋，以及在引起，刺激其他劇作家上，都有偉大的重要性。

梅特林克關於戲劇的意見，包含在他的論文中，如(智慧與定命)(弱者的寶藏)，(埋葬了的殿堂)，和(雙關)中。總括起他這一時的時期作戲劇家的特質，我們發現，他的戲劇第一而不可分離的特質，便是那是靈的戲劇。談到易卜生的(大匠)，梅特林克這樣寫道：(希爾達)(HIlda)和蘇爾奈司(Solness)是戲劇中他最初自己覺到他們是生活在靈的雰圍氣中的角色。』這便是他在他的劇本裏要再現的角色。因爲梅特林克對于靈魂有與趣，所以對于組成一般劇本之外在的意志與熱情的鬥爭。對于一般人所說的角色的個性，他也不發生興趣。因爲在這些戲裡眞理置在角色個性的後面。『在這戲裡信仰受一種龐大無形而致命抑制着，沒有人知道他們的意向，但是戲劇的精神假設他們是盲意的，注意一切的行動，與我們微笑，生活，和平，與安樂不兩立。』梅特林克想用傀儡作更清純的媒介，便是因爲要表現這與秘的世界的必要。梅特林克之用沉寂與無聲的暗視以用言語的補助，也是由於這種需要。在他的眼光看起來，言語是很微弱的，所以他用字很節省，好像角色不肯用那粗陋的貨幣一樣。『使人物有臥病的囈子似的樣子的大驚小怪的詞句之重複，總是從辛苦的夢衝出來的。……在聽與回答時所需要的敏捷是和他們的心理與他們對於宇宙不甚樂觀的理會有密切關係的。』梅特林克的(內心對話)是以(靜止)，(心殴)，和其他不直接的表現方法表示的。對話的本身是無關宏旨的，可是包含深的意義的暗示。

對於梅特林克藝術的觀察如果不注意他與音樂的關係，是不會完全的，一個法國的批評家，馬拉美(Mallarme)的朋友曾經寫道，『所謂象徵主義，概括言之，至單簡，即幾族詩人欲自音樂中得回爲其所有者的意向矣。』提許多批評家證明，尤其是牛曼(Ernestnewman)這便是梅特林克對於劇本美學之主要的異戲。他和瓦格特一樣，想要表示悲劇情節的的心，而不必像習俗很討厭的開向他所有的四肢。』

梅特林克是第一個和演劇的傳統完全斷絕關係的人。 在編劇中須然很小人學他範模，而他對於一切藝術的藝術家，都是力之高峯，他對於易卜生，史特林保，霍蒲特曼，丹龍雪烏，克羅得耳和夏芝的影响。在幾本戲裡是很清楚地表現出來的。梅特林克的事業，其終結的判斷還是懸案。他所猶豫不能取决的事，據夏芝這樣說，『對於文學有兩條路——向上到生長不息的精微，生魏爾海倫，如馬拉美，如梅特林克，直到最後，或者出於有學識肯努力的人的新協議，生出一種新的情感，在文學上好像變成宗教，或者向下，把靈魂帶在身上，一直到一切都再簡單化並且凝固。』

一。

「茂娜凡娜」

(三幕劇)

比利時梅特林克作 徐蔚南譯。

這個劇的本事，我們不必擇錄出來了，這兒，我們願意介紹一段日本廚川白川在文藝思潮論中一段話出來。給大家參考參考：

『……因爲英國檢閱官禁止此劇的上演，當時該國的第一流詩人，作家，差不多全體都署名提出抗議……眞的就其蔑視因襲道德這一點來說，無怪英國官憲爲之驚駭不置的。但是，最初使我感到的：此劇不如梅氏初期的作品那樣爲純粹的精秘劇，其氣分情調，反是暗示一種思想的。原來作者初期的劇本，不論人物事件，都是漠然包在神秘的容氣中，不說明是什麼時候什麼地方；但是茂娜凡娜，郎明明是十五世紀文藝復興期意大利地方，弗羅倫史與比若兩市政府爭戰的事情。因此，因爲劇中人物事件非明白，非常美妙，還有人推測以爲這是迎合一般人的嗜好的，或者以爲是爲着自己的夫人——女伶魯物蘭的扮演，所以特地這樣作成，但我則以爲却不全是這樣，原來梅特林克受英文學的影響頗著，這篇劇本，英國近代大詩人白郎吟曾說是模仿以同時代的弗羅倫史比若的故事爲題材的悲劇「Luria」的。我則以爲梅氏此劇完全在暗示文藝復興時代化的新精神與新氣運。脫離中世以來的因襲道德的羈絆，而趨向清新美妙的生活，創造自由的天地；這是當時的時代精神，梅氏藉着戀愛把這精神表現出來，這便是本篇中心思想之所在。你看最後一幕，凡娜別去其夫基獨，而到敵將白林齊弗那邊去，她說道：「從此以後，美妙的夢就將開始了」。我們由此，就可知其所暗示的意思了。質言之，所謂美妙的夢，實即在暗示正在開始的新代生活，以及自由清新的境地。從此以後，便將脫去舊來黑暗的宗教與道德，而開始解放的華美的新的人生了。………』

二。

關于(羅斯丹) Edmond Rostand

羅斯丹是法國的戲劇家，他的著作西哈諾Cyrano de Bergerac(中國已有譯本)曾經被稱爲世界的大喜劇的。這劇於一八九七年在巴黎聖馬丁戲院排演，很博得觀客底讚賞，羅斯丹的聲價也就確定了。

他發表這傑作以後，法蘭西學院就請他做會員，他底作品最大的特色是把詩與劇結合起來，即是說把純粹詩的思想移於戲曲的喜劇。其後發表了一篇Chantecler雖木的象徵作品，又博得世界的喝采，雖然日本文藝批評家署異夢說，這劇在文藝的價值上講，是不十分重要的：但在當時則確引起世界人士底狂熱歡迎。

他于一八六八年生于法國的馬賽，死於一九一八年的。

這次我們介紹了他的一個獨幕劇戀人，雖然不是他底最重要的作品，但由此總可以見到羅斯丹底精神之一斑了。

戀人

法國羅斯丹作 趙如琳譯。

關於這個劇，我們因爲時間太忽迫的原故，來不及翻檢書籍了，這兒，只引一段原譯者趙如琳氏的話！

原劇在一八九〇年上演于法蘭西劇塲，曾被推爲一八九〇年至一八九一年演劇季中劇本創作中之最佳者，獲得由法國國家劇塲發給之四千法郎的獎金。

初看來似乎頗爲奇怪被尊爲偉大的浪漫派復興運動之預言者，羅斯丹却以譏諷浪漫派爲其戲劇家事業之開始。然而「戀人」不過是對於虛僞誇張的愛情及其傳統的英雄主義的溫和的諷刺；而且這個劇本偶然有一個俏皮的說話挖苦崇尚實際的人。伯加明當他從柏西納的袋裏拿出那本書來的時候他高聲叫道；「劇本嗎？而且是用詩寫成的！詩！」「戀人」本來有三幕，Clark 把第一幕翻譯成獨幕劇，第一幕是可以獨立的，而且顯然是完全及終結了，這可表明劇本本來是這樣地孕育而成。其他兩幕或許是加上去視當一種迴想。現在我們只演第一幕。

在第二幕裏，牆拆掉了，但因爲太密接合伯加明與巴斯貴諾互相激怒起來。這對「戀人」的憎然的幻象及欣然自得的態度更加惹起他們的討厭，終於兩家的父親把他們愚弄這對戀人的秘密揭出，這對戀人的幻像消滅了，柏西納離開施爾咸去尋求眞正的愛情和冒險。在第三幕，妙人史特拉福復施詭計使戀人們重行歡聚，他依然是拿賠罪出來討賠。

散文英譯本，或許可以說是改譯本提到了原文的活潑及美點，情感與溫和的譏刺，但祇能把羅斯丹的十二言詩底抒情的美及令人心醉的辭句暗示出來。不過把長篇的抒情詩加以刪節，從劇本的詩的風味中抽取其精華，却能使英譯本有一種自然而流暢的優點。

「戀人」的英譯本載在Goldstone新編的one-act plays裏。

朱古力與黑麵包本事

(壹幕兒童劇) 何厭作。

無論那一所貴族式的學校，校門外是會釘着一塊牌示：『學校重地閒人免進』，這塲所見到的學校，就是連園着學校後花園的鐵欄柵門上也釘着一塊，又是：『學校重地閒人免進』牌示那樣地大得閃眼。

鐵欄柵的門做開了三分之一，當小阿毛走到這小路來，左手挽着一籃黑麵包，右手拖着小弟弟，望着那鐵欄柵裡美麗的花園，華貴而整齊的課室底背面，小弟弟是要走進去玩的，但小阿毛要把他緊緊的拉住，還指住掛着的牌示給弟弟看，他們是沒有父親的，只有一個母親在家裡製些黑麵包給他們上街賣，小弟弟跟着阿毛整天跑，沒吃過半點東西，喂餓了，阿毛說等學生哥下堂了，麵包可以賣出了，小弟弟就准吃一個。

學生哥下堂了，他們是吃過好的朱古力做口菓的，那裏會買他們的黑麵包呢！只有一個頑皮學生說，如果不用錢的就試試好吃不好吃，阿毛急于要找主顧，就給他試，那知這個學生試了一口就吐在地上，錢也不給了。許多學生都訕笑阿毛，其中的一個丁生却很同情他，給他買半角錢。但有一個丙生却說這麵包是不合衛生的，先生吩咐過不許吃無益的東西，他便去報告給先生知。

先生果然來了，她不准阿毛拿半角錢，却把麵包給回阿毛，要丁生入課堂去。

丁生又悄悄的走出來了，他送給小弟弟一本熊夫人幼稚園的圖畫，那知先生又出來說他洗堂，硬把圖書拿了回去，小弟弟正哭喪着臉，却走出來趕他們兄弟倆跑，說以後不准他們到這裡賣麵包的。然後又拍的關爲了那花園門，那塊『學校重地閒人免進』的却搖那麼幾搖。

阿毛只好把弟弟抱着走，又到長街窄巷去叫賣了。

三。

演劇談屑

我們這一羣夥伴總算混在一起過了多年的演劇生涯，但直至到廣州劇運以某種原因沉寂下來之後，我們又跑到香港辦了這個模範中學，而且同時幹幹戲劇運動，在之年當中，演過了約摸十多次的戲，戲也算介紹了幾十個，和若干的派別了。不過，每一次在學校演戲的時候，我們總發現了一個困難，比方，戲的情節中表演愛的，在戲裡頭應該有擁抱與接吻，依藝術家的態度演劇，我們是應該照着做的，但觀衆呢，看了我們這樣演起來，有些頭腦守舊的，便說我們身爲教師，不應該如此浪漫，他們說：『哼，這樣的在許多人面前，竟敢公然擁抱與接吻，究竟像個什麼樣子!』這情底當我們扮演的人，就是劇中人，眞眞是一個誤解，有時使我們因此而十分難過。雖然並不是我們一定要演擁抱與接吻的戲，但譬如一個很好的戲，裡邊却有愛的表演的，我們又怎會割愛呢。要知道戲劇是表現人生的，人生有多方面，只要有那種人生，便有那種戲劇，而演戲的人有時碰到了那樣的情節，却不能不爲實演出來。

而且，就算不談愛情戲吧，有一次我們在本校二周年游藝會裏上演了何厭同志作的『煤汽燈下』由何厭同志扮小鬼頭，其中的對作是描寫下層社會的生活習慣的，雖然這些習慣不一定下流，但有些觀衆所給與我們的評語，却說何厭氏活像一個流氓，而說這是不應該的——因爲我們是教師呵！

我們常常想，要對藝術忠實，我們是不管那些背理的議實的，但有時候聽見這些話，究竟有多少難過。

這一次演的戲，有一個是「戀人」，一个是「戰線內」，前者從名義上看去，當然含有香豔的意味，但決無「丙褻」的成分，至於「戰線內」，原是寫一羣水手的生活的，在原著裡有許多「他媽的」等等粗話，爲果用廣東話上演，却要成爲很流行的，「丟那媽」了，這些粗話能保存，當然會增加了對話的力量，但因爲上述的原因，累累改爲一個，「丟」字就算了。不過，也許還有許多端莊的士君子是仍覺得不滿意的，那我們也只好由他能了。

在這裡，我們深深地希望有識的觀衆，替我們向那些人解釋，戲劇是戲劇，無關於演劇的人底人格的，只要那些戲劇的主旨，無礙於敎育的原理就是了。老實說，我們選劇本，也決不會選擇那些有礙於教育的呢。

排演雜記

提議上演梅特林克的茂娜凡娜，這是四星期以前的事，但在最初我們有一兩個人是反對上演這個戲的，因爲梅特林克的戲是難演的，他不注重舞台動作，據他對於戲劇的見解，則簡直排斥「動作」和「激情」，而專事表現沈潛在人心內面的思想與情感。

這是說，如果要演他的戲，非完全注重內心表現不可。所以問題就來了，第一，在我們的舞台條件，不大完備的情形下，對於演這一類的「靜劇」，是很不容易成功的，只是聲光一項，我們就缺乏了它的幫助了。第二，演員問題，演「基獨」這角色的人，應該是身軀雄偉的，但環顧我們演劇諸同志，恰恰就缺少這種角色；第三，以我們自已表演劇的技巧，和在這樣的舞台條件缺乏的情形之下，我們究竟不夠資格演這个戲。

但後來那些主張演茂娜凡娜的同志是那樣熱烈的主張，他們說，失敗算得什麼，我們在觀衆的面前，應該是一個學生，演得不好，由大家教訓；這一次，讓我們多一些練習的機會，也換換演劇的口味。

經過一星期辯論之後，於是少數服從多數，就決定上演茂娜凡娜，並且立即派定演員，由陳澤同志担任那個「基獨」的角色。在這裡，我們應該聲明，陳同志是新上舞台的，他沒有什麼舞台經驗，不過因爲他的身軀適合劇中人「基獨」，個性也總算相近，才派定了給他當這角色。但一个沒有舞台經驗的人，到台上任重要角色，那究竟是危險的事哪。

這一個戲排演的時間，最少也需得一兩個月，但我們僅得兩三個星期的寒假，又不是天天排一失敗也許是意料中的事。希望觀衆給與原諒原諒！

關於朱古力與黑麵包和一致都是以前演過的戲，但演戲的人都換過了，也許不至十分壞罷？

「戀人」與「戰線內」，都是好演的戲，而且好看的戲，但老實供出來，每一個戲，只排過三次罷了，雖然不至全部失敗的，但我們不敢相信它的成功。

四，

公演劇目

朱古力與黑麵包	•獨幕劇•	何厭作
戀人	•獨幕劇•	法國羅斯丹作
戰線內	•獨幕劇•	美國歐尼克作
一致	•獨幕劇•	田漢作
茂娜凡娜	•三幕劇•	比利時梅特林克作

風行全球 香港只有一家

省港 天壽堂

姑嫂丸
治婦女經期赤白不育

海狗鞭健腎丸
男子腎部虛弱第一

中外各埠公司商店均有代理

選辦各國名廠唱機各嘜名伶唱片
總行香港德輔道中 分行廣州十八甫

Univex

於你益 學生袖珍攝影機
攝影玲瓏 攜帶輕便
家居旅行 無上佳品

UNIVERSAL CAMERA CORPORATION
New York, N.Y., U.S.A.

每個定價一林式員 加送菲林一筒
各大公司及售影機者均有售
香港華人行八樓紹光洋行總經理 電話三三七六六
廣州市批發處和發洋行 挟日中路二十五號 電話一六八〇七一一百

印象
攝影冲印專家

我們對於攝影冲印放大等工作。技術優良。工作負責。所有出品。精美可靠。攝影家之欲得良好印象者。請來。

在皇后大道五十七號 中華百貨公司斜對面

要保兒女平安須常備

延壽堂孩寶丹
小兒急驚 風痰險症 立能見效

有精美日歷牌贈送

鳳凰丸乃是女界
却病金丹 護身至寶
功能調經止帶養血補中

三鞭丸
治男子腎虛氣弱夜溺 能添精補氣益腎扶元

代理處 瑞昌南華 榮國英天民行 新世界中西藥房 物華行陳建業

冬日護顏仙品
質料優良 出類拔萃

廣生行精製

雪花膏 茉莉霜
除斑去黯 養顏潤皮 修容妙品 四季咸宜 摩登仕女 不可不備

價目
雪花膏 大號四毫正 二號二毫半 三號毫半 四號一毫
茉莉霜 大號四毫正 中號二毫半 小瓶毫半

雙妹嚜艷容霜
此霜有嫩肌膚美顏色之功綠其質係當理皮膚血份之品時常塗抹能令肌肉寬潤容色增華況奇香清逸鮮勝蘭麝而男婦洗面後肉紋緊縮及爆拆凍瘡與肌膚粗糙等搽之立即寬滑幼嫩確為修理外觀之艷容特出作品也市上汗牛充棟之化裝品較之不實霄壤矣 大瓶三毫半 小瓶一毫半

雙妹嚜口唇爆拆膏
寒凍天時每見燥手足面部之爆拆已有雪花膏茉莉霜等為之潤澤但口唇爆裂亦為要緊故本行製此口唇爆拆膏以備口唇皴裂者之用凡此膏清香爽潤能帶朱唇之艷麗且氣味芬芳有吹氣如蘭之妙也 每筒價銀二毫正

雙妹嚜爆拆水
秋冬天時風寒雨凍肉紋粗糙者則頸面手足難免爆拆之患若將此水搽之自然寬滑如常若以之閒粉塗面尤覺馨香潤滑且能與皮肉相合不爭脫離之弊如用梘洗面後其面皮緊繃者搽之亦即寬爽矣 每瓶價銀一毫

雙妹嚜美髮霜
此種美髮霜乃選用精良之藥料以最新之科學方法配製而成能使髮絲柔軟光亮可愛芬芳不膩且能保存髮絲之天然美麗誠理髮之無上妙品也
（價目）大瓶五毫 中瓶三毫 小瓶二毫

雙妹嚜千日香
市上香水雖多然物美價廉者惟「雙妹老牌千日香水」而已香味文雅獨得顧客之歡迎宜其銷路之廣遠超別牌香水之上願諸君購買香水之時須注意「雙妹老牌千日香水」方係風行可靠之貨色
價目 大號五毫半 三號二毫半 四號一毫 （連火酒稅在內）

廣生行有限公司啓

金銀行情一覽

民國二十四年二月十號禮拜日
司連照昨日行情今早開盤

生銀價（近期）二二四四三七五 （遠期）二二四五六二五 一式
上海司連買賣
本港司連單買入
本港花旗單買入 平個
通天司連
銀行成盤金條每安士 元毫
標金 告隱十四八七八七五

（銀行掛牌）
英京電報 一〇九二五
英京即單 一〇九二五
上海電報 一一八五
掛牌 一一六八七五
勞啤電報 七五三七五
石叻電報 一五一七五
葛山電報 四三二五
舊山電期 四三三七五
呂宋電報 八六五
西貢電報 六五七五
佛冷電報 六五七五
八打威電報 六四
漯羅司連票 一〇四七五
即期金紙單 壹零九七五
大旗金 四四〇
花旗紙 四四〇

乙亥年正月初七日
英京生金牌起一個半
四四金公價二十一元二毫七五
中央紙公價二十二元五
上海花旗買賣 一個
沽出
沽出
上海司單

花期銀價 五三八七五
每磅十一元二毫九仙四
每磅十一元二毫九仙四
衡外什電 一二一二五
每盾值八毫五仙六一
每盾值一元三毫二六六
每元值六毫五仙八九七
每金值二元三毫一二一
每金伸式元三毫〇五四
每元伸壹元一毫五六〇
每元值壹元五毫二〇九
每個值壹毫五仙二〇九
每盾值壹元五毫六二五
每正值一元〇三四五
每磅伸十一元〇四七四
每金值銀二元七二四
二一秘金十八元二二三
二一印金十八元三三三
一七法金十四元四二
一大金十四元六毫
碎一英金十八元〇八毫
舊頭五五宋金十八元三三
一〇五英金十八元三
二一宋金十五元〇四
一八宋金每元十八毫九〇
一大元值十八毫九七

（金銀業早盤）

下環大馬路天珍足金首飾每元
什磅紙每磅伸八元八毫五五
正磅紙每磅值十一元一二七
澳羅紙每磅伸一元〇三
荷蘭紙每盾值一元五毫三
紋紙每元值一元三毫三
呂宋紙每元伸一元一毫三一
勞啤紙每盾伸一元三仙七五
佛冷紙每冷伸八毫四仙一
雪梨紙每元伸二元二毫六三

靚省舊 低三百七十六
靚省新 低三百七十八
省滙單市 低 毫百七十
期中央紙 仙元
四四金 十四四五
大金銀行 七十四元二五
二一銀行 十八元二
西貢紙加 四百九十二
中央光 值九〇二
上海紙正 八毫二仙六
舊光英 每千
十足金業 每兩
省城銀業市行情
港紙換銀毫值入門

即日金息 一分零壹
南北行紙水十二元二毫五
中央紙息低五仙
米市紙水二十元
外 街
什八毫二四
八毫九仙八
九十四元五
中紙舊十元 三百八十七元
三百七十八五
三百七十六五

港單毫每千加五毫
港雙毫低一毫五
港五仙每百低一毫
舊港光每千低一元五
新港光每千加五毫
坡毫每元值一元二毫五仙
大元二單市三十七元七
五元出門三百八十五元 新十元
值港銀七百二十五六
值港銀七百二十六四
值港銀

廣東省銀行香港分行廣告
本行係由前廣東中央銀行所改組規定資本毫銀一千三百萬元由廣東省政府一次發足經營銀行一切業務代理國省兩庫幷在廣東省內有發行貨幣之特權總行設在廣州分行設在香港汕頭支行設在江門韶州海口北海東興梅菉等處。資本充實。滙兌敏捷。各界光顧。無任歡迎。
地址 皇后行道五號
電話 業務處二零一一三 經理處二零一一二
總經理司徒雍啓

中國銀行
本行資本總額二千五百萬元辦理廿餘年經營國內外滙兌及銀行通常業務存款利息優厚各埠電定期活期交付快當滙票滙交極表歡迎諸君惠顧
地址：皇后大道中四號
電話：二二二二七八 二四三四四

東亞銀行有限公司
資本額壹千萬元
資本公積及盈餘共八百餘萬元
資產共四千餘萬元
專營銀行一切業務凡屬按揭存款匯兌等事諸君惠顧無任歡迎 附設
儲蓄部及保管箱（即儲）（實箱）
中外各大商埠均已開設支行及代理處所有外幣存款息價面議
總司理簡東浦謹啓

英文 中國經濟周刊
第廿六卷第三號已出版
南華日報館代售 實業部國際貿易局出版 每冊二角

香港聯泰燕梳有限公司廣告
本公司開設二十餘年之久實備資本壹百五拾萬元經在香港政府註冊專營各埠水火保險業務交易通融賠償敏捷久為各界信仰如蒙賜顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司面商各處商埠請向分局代理接洽為荷
（電話弍壹一叁壹）
聯泰燕梳有限公司總司理譚煥堂謹啟
THE LUN TAI MUTUAL FIRE & MARINE INSURANCE CO. LTD. No. 272, Des Voeux Road Central

香港聯泰銀業儲蓄按揭有限公司廣告
本公司額定資本壹百萬元經在香港政府註冊專營儲蓄存款按揭等業務如蒙惠顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司接洽為荷
（電話弍五五叁零）
附儲息價
活期儲蓄週息二厘 一年期週息四厘半
叁個月期週息三厘 二年期週息五厘
六個月期週息三厘半 三年期週息五厘半
聯泰銀業儲蓄按揭有限公司總司理譚煥堂謹啟
LUN TAI FINANCE SAVING & MORTGAGE CO. LTD. No. 272, Des Voeux Road Central

股份行情一覽

民國廿四年二月十日星期日（是日休息）
（名稱）（買盤）（賣盤）（成盤）（按盤）

㈠銀行類
上海銀行 一千五百三十五元（買）
渣打十五磅七五（按）
有利（甲） 三十二磅（按）
有利（丙） 十三磅半（按）
東亞九十元（買）
國民 五元五毫（按）

㈡保險類
諫當 二百五十八元（買）
於仁 四百八十五元（買）
廣昌 燕梳一元二毫半（買）
千傘 四百六十五元（買）
渣甸燕梳 二百二十七元（按）

㈢航業類
德忌利士三十九元（買）
省港澳 七元（按）
印度差那（優） 三十元（按）
印度差那（常） 三十五元（按）
合路 十二司令（按）
於仁水艇 五十叁元（按）

㈣礦類
Antamoks 九毫（買）
Baguio Gold 三毫八仙五（買）
Benguet consolidated 十三元（按）
Do exploration（按）一毫九（ ）
Big Wedge 一毫一五（買）
Gold Rivser 二毫一五（買）
Salacts 一毫四五（買）
United Paracales 三毫五（按）
開灤 十九個司令（按）
冷吉（單股） 十五元（按）
Shanghai Explorotions 五元（按）
上海銀公司 六元（按）
笠金礦六元八（買）
Vens. Goldfields 二元八毫（買）

㈤置地酒店及屋宇類
大酒店 五元一毫（按）
置地公司 五十元（買）（ ）
Do 4070 Debentures 半厘（按）
信托公司 四元六毫半（買）
港富利士 九元七毫五（買）
新亞酒店 四十五元（按）

㈥紗廠類
怡和紗廠九元一毫（按）

㈦船澳貨倉類
上海紗廠（舊） 七十四元（按）
同上（新） 四十四元七毫半（按）
永安紗廠 五十一元（按）
緯信紗廠 九元四毫（按）
九龍倉 一百一十一元（買）
均益倉（舊）一元二毫五（買）
均益倉（新） 一毛（買）
黃埔船澳 十二元半（按）
上海船澳 一百一十五元（按）
瑞鎔 五元（按）

㈧公用類
電車公司二十元二毫半（買）
山頂纜車 八元二毫半（買）
同上（新股） 四元（按）
天星公司一百元（買）
油蔴地小輪二十一元七毫半（買）
九龍電燈（ ） 十元（買）
香港電燈 七十元二毫五（買）
德律風（舊）廿五元二毫九（買）
德律風（新） 十元〇二（買）

㈨實業類
青洲英坭 ( )
省城冰廠二元九毫（按）
英坭 二元〇七五（買）
蘇蓰 三元 （成）

㈩雜項公司類
牛奶公司 廿三元七毫半（買）
明達二元（按）
娛樂 六元一毫半（買）
建新（舊）一元五毫（買）
同上（新）五毫（買）
連卡佛 三元七毫半（按）
南洋四元五毫半（買）
先施 八元五毫（買）
香港永安 一百元〇三（買）
上海永安 九十五元（按）
屈臣 四元三毫（買）
寶路公司 五毫半（按）
中法金劵一分一厘（按）
政府債劵六厘二五（買）
南方游藝一元三毫半（按）
政府債劵 一厘（按）
Vibro Pilling 五元二毫半（買）
上海電煙壹百一十八元半
倫敦電報一司令九個便士又四份之一

先施銀業信託有限公司
本公司法定資本五百萬員專營銀行及信託一切業務附貯儲蓄利息優厚各埠滙兌交收敏捷代理水火人壽保險買賣股份物業證劵以及換各國金銀紙幣代理租務遺產如蒙惠顧無任歡迎
總行香港德輔道中
司理室電話：二一八五號
找換部電話：三三八六八號
營業部電話：二一八九三六號
分行廣州光復南路 石岐孫文西路
正副司理王吉兆謹啟

永安銀行有限公司
香港
THE WING ON BANK LTD
HONG KONG

本銀行經在香港政府註冊額定資本壹千萬圓專營銀行一切業務國內國外均有代理處凡來往存欵活期存欵儲蓄滙兌按揭押匯保管信託代理租務等辦理通融快捷妥當並常備各欵堅固鐵對保管箱出租租價相宜長短期租價一律歡迎

定期存款種類
短期之定期存款
長期之定期存款
存本付息之存款
按期之定期存款
分期還款之存款

現行利率
來往存欵週息一厘半
活期存欵週息二厘
儲蓄存欵週息三厘半
定期存款
三月期週息三厘
六月期週息四厘
九月期週息四厘半
一年期週息五厘
特別貯蓄利息另議

行址在香港德輔道中第二十六號（電話叁壹壹叁式 叁壹壹式式號）
總司理郭泉 司理郭琳弼 李樹芳 謹啓

商辦香港廣東銀行有限公司告白
本行開辦廿餘年專營銀行一切業務滙兌中外各埠法定資本一千一百萬元收足八百六十六萬五千六百元正
（附貯利率）一年期週息三厘。半年期週息一厘半。活期週息半厘。來往賬息價面議。
附設貯寶箱分大小六種全年租銀由五元起至四十元止半年較平（最近增置新箱租者從速）總行自置在香港德輔道中第六號
分行 廣州白鵝潭西堤大馬路十號 上海南京路寧波路第五十三號 漢口自置在英租界揚子街第十九號 台山城自置在台西路第一一三號 新寧山自置在元合街第五十號 深圳華力街第七三四號
民國廿四年正月一日總司理陳春山謹啟

劉景山晉京報告

西北一年來建設

西蘭公路九月間可竣工 滬銀行擬振興陝省水利

(徐州訊)經委會西北辦事處主任劉景山、十四日晨由陝抵平、午乘平滬車赴京、據談、謁宋委員長報告西北一年來之建設結果、西蘭公路現已完成十分之七、今歲九月可竣工、經委會將擬自辦長途汽車、載運旅客貨物、沿途設站、該路長七百五十公里、路面寬度與江南公路相等、需費一百四十萬元、兵民合作、此路爲開發西北幹道、西漢路已測量完畢、即動工修築、因開山石工較多、年內難完成、此路爲達陝南幹道、洛惠渠亦經開工、將可灌溉大荔等三縣六十萬畝田、國聯所派公路水利各專家沃摩度等、已抵陝、由本處招待視察、西北四省水利、準備依次辦理、滬銀行界現投資百五十萬員、陝省合作、振興水利、余定兩週返陝、加俸制、按其成績、逐漸加俸、已擬定辦法、呈省府核定云、

上海市府 築中心鐵道

(上海訊)市政府決定在市中心區興建鐵道與京滬線啣接之計劃、本擬於本月中旬或月底興工、嗣因工程浩大、經費孔殷、並因籌備手續尚未辦竣、遂致延期、昨經記者向工務局方面探悉、該項鐵道決定依照原計劃興建、經費一節、已無問題、但須稍費時日、開正式動工期、須在下月初旬云、

香港九龍巴士一覽表

香港

由	至	號數	時間
皇家碼頭	跑馬地	1	每十分鐘一次：上午六點十分至下午十一點廿分止
	太古	2	每半小時一次：上午八點至下午十一點鐘止
	大學堂(經堅道)	3	每五分鐘一次：上午七點二十分至[illegible] 每十分鐘一次：上午七點卅分起
	大學堂(經般含道)	4	每十分鐘一次：上午七點廿五分至下午十一點廿分止
	摩星嶺	3A	每半小時一次：上午七點三十分至下午十一點廿分止
	打波地	3A	
	淺水灣	6	每小時一次：由上午八點至下午八點止
	黃泥涌	6	
	嶺南學校	3A	
大學堂	摩星嶺	3A	
	皇家碼頭	3A	
	打波地	3A	
香港仔	赤柱	7A	每小時一次：由上午七點至下午八點止
	淺水灣	7A	
	深水灣	7A	
淺水灣	赤柱	7A	
	香港圍	7A	
深水灣	赤柱	7A	
	淺水灣	7A	
西營盤	香港仔	7	每五分鐘一次：上午六點[illegible] 每十分鐘一次：下午六點起
大坑	堅尼地城	5	每五分鐘一次：上午六點卅分至夜十二點止
香港圍	赤柱	7A	
壽臣山道	赤柱	7A	
摩星嶺	打波地	3A	

九龍

由	至	號數
尖沙咀	深水埗	1
	荔枝角	2
	九龍城(經紅磡)	3
	紀念碑	5
	九龍城(經[illegible]道)	6
	九龍塘	7
	牛池灣	10
佐敦道碼頭	元朗	9
	荔枝角	12
	九龍塘	8
	九龍城	13
深水埗	九龍城	11

國營招商局船期廣告

船名	往何處	開行日期
安興	往汕頭上海青島	正月初六開
海貞	往汕頭上海青島	正月初十開
海上	往汕頭上海青島	正月十二開
海元(新客船)	往汕頭上海青島	正月十三開
海亨	往汕頭上海青島	正月十七開
海利	往汕頭上海青島	正月二十開

兼轉駁北洋長江各埠 實號附貨請至本局面議

有碼頭貨倉租賃 電話二八一一八號

航務一覽

入口輪船

二月九號入口

(船名)	(由何埠來)	(船行)
大德能 D. Ariagran	西貢	法國郵
美東 Bintang	橫角	東亞
壽路 Juno	富城	亞細亞
新榮華 Soluiken	汕頭	華林
潁州 Ying Chow	汕頭	太古
合生 Hop Sang	省城	渣甸
博杜美 G. G. Paul Domer	廣州灣	法郵船
加利 Ki Lee	旅順	三井
安拿馬士其 Auna Maersk	上海	捷成
天成 Tia Seng	廣州灣	太古
嗜化臣總統 Pres. Jefferson	上海	大來
彰德 Chante	小呂宋	太古
裕生 Yusang	基隆	渣甸
珍尼毛拿 Jenny Mollir	秦皇島	天祥
李將軍 General Lee	小呂宋	美輪船
安興 On Shing	省城	招商局

十號入口

(船名)	(由何埠來)	(船行)
牛莊 Newchwang	省城	太古
海貞 Hai Chen	汕頭	招商局
源生 Yuen Sang	汕頭	德忌利士
海陽 Hai Yang	汕頭	渣甸
加士打劇 Gaasterkerk	上海	渣華
得利 Breiviken	基隆	華林

出口輪船

(開往各埠)	(船名)	(日期)	(船行)
安南西貢	興隆 Hingloon	十一	源安
廣州灣	天成	十一	太豐
海口北海	永利	十一	太豐
福州上海	潁州 Ying Chow	十一	太古
福州上海	南昌 Nanchang	十一	渣甸
福州天津烟台	恒生 Hang Sang	十一	祥安
三水梧州	安平 On Ping	十一	太古
海口北海海防	湖北 Hupeh	十一	和發成
安南西貢	鯉門	十二	德忌利士
汕頭廈門福州	海陽 Hai Yang	十二	渣華
八打威孟家錫	芝順大利	十二	法郵船
西貢石叻馬賽	秦能率 Chenonceaux	十二	捷安
三水梧州	台山 Tai Shang	十二	生和
三水梧州	大明 Tai Ming	十二	西興
三水梧州	中安 Chung On	十二	招商局
汕頭上海	海貞 Hai Ching	十三	復安
三水梧州	天生 Tan Sang	十三	太古
厦門上海	海口 Hai How	十三	藍烟通
上海	厘加安 Lycaon	十三	渣甸
汕頭上海青島	源生 Yuen Sang	十三	藍烟通
馬賽英京石叻	克陀 Hector	十三	渣甸
汕頭上海青島	源生 Yuen Sang	十三	大來
上海日本檀香山羅省巴拿馬	比亞士總統 Pres. Pierce	十三	太古
汕頭上海青島	綏陽 Suiyang	十三	南泰隆
安南西貢	大利南	十三	大來
小呂宋	活號	十四	太古
厦門上海	海口 Hai How	十四	美輪船
烏約波士頓巴拿馬	哥力芝總統 Pres. Coolidge	十四	太古
域多利舍路	他快拜亞士	十四	法郵船
旗內地亞灣拿	彰德	十五	德忌利士
新金山小呂宋	廣東	十五	盛記
海防	海澄 Hai Ching	十五	招商局
汕頭廈門福州	夏華路	十五	意郵船
小呂宋	海上 Hai San	十五	太古
汕頭上海青島	干德華地 Conte Verde	十五	太古
星洲印度意大利	禮州 King Chow	十五	大來
汕頭上海	岳州 Yu Chow	十五	渣甸
厦門上海汕頭	睹化臣總統 Pres. Jefferson	十六	招商局
上海	吉生 Kut Sang	十六	天祥
汕頭上海	海源 Hai Yuen	十六	捷臣
厦門神戶大板	泰山	十六	捷臣
舊金山羅省南	畢古倫	十六	大來
北美洲西印度	金馬倫	十六	渣甸
小呂宋	門羅總統	十六	招商局
上海大連	合生 Hop Sang	十七	太古
歐洲各口岸	海亨 Hai Hing	十七	太古
小呂宋星架波	四川 Szechuen	十七	太古
汕頭福州天津	江蘇 Kiangsu	十七	太古
汕頭上海青島	安徽 On Hui	十七	渣甸
汕頭上海青島	江蘇 Kiangsu	十七	太古
汕頭暹羅	和生 Sunvaken	十七	德忌利士
廈門汕頭星架波	四川 Szechuen	十七	渣華
汕頭濱角	美南 Manan	十八	招商局
上海汕頭青島	海寧 Hai Ning	十八	禪行
汕頭上海青島	芝沙丹尼 Tjisadane	十九	寶勢船
海口星架波	海利 Hai Lee	廿日	法國郵
汕頭廈門福州	寶丹	廿日	美郵船
小呂宋	萬福士	廿一	大來
汕頭上海青島	亞多士	廿三	
上海日本	普勝將軍	廿三	
石叻庇能日里	曼臣總統	廿三	
石叻馬些			
小呂宋			
小呂宋			

輪船抵港電音

(船名)	(由何處來)	(約何日到)	(船行)
比亞士總統	小呂宋	十一日	大來
海上	上海汕頭	十二日	招商局
秦拿蘇	上海	十二日	法國郵
厘加安	石叻	十二日	藍烟通
克陀	上海	十二日	藍烟通
偈加大	廈門	十四日	德忌利士
哥力芝總統	美洲檀香山經日本上海	十四日	大來
吉生	石叻吉打	十五日	渣甸
高賓斯	石叻	十五日	勿嗜士
夏威路	石叻	十五日	勿嗜士
泰山	舊金山	十五日	天祥
金剛	烏約	十五日	美國郵
干德華地	上海	十五日	天祥
延加文門	石叻	十五日	藍烟通
門羅總統	由舊金山開行經日本上海	十五日	大來
金馬倫	石叻	十六日	捷成

郵局截收函件時間表

(船名)	(往何處)	(日期)	(担保信)(平常信)
諫當	海防	十一	下午二點
潮州	汕頭	十一	下午三點
廣東	海防	十一	下午二點
潁州	福州	十一	上午九點半
海陽	汕頭廈門福州	十二	下午兩點
博杜美	廣州灣海口北海海防	十二	下午一點
芝順大利	入打威	十二	上午九點半
比亞士總統	上海日本檀香山美洲坎拿大歐洲	十二	下午五點
亞洲皇后	上海日本中南美洲坎拿大	十二	下午五點
秦能率	西貢錫蘭印度	十二	上午十點半
克陀	石叻錫蘭印度	十三	上午十點半
哥力芝總統	小呂宋	十四	下午五點
他快拜亞士	日本坎拿大三月十一日抵域多利	十四	上午十點半
門羅總統	小呂宋	十五	下午五點
吉生	廈門	十五	下午五點
海澄	汕頭廈門福州	十五	下午二點
干德華地	石叻印度東南菲洲	十五	下午三點

渣甸輪船公司船期廣告

啓者本公司茲有固堅快捷輪船名

恒生	往汕頭福州烟台天津	二月十一號下午二點開
源生	往汕頭上海青島	二月十三號上午九點開
吉生	往汕頭	二月十六號上午七點開
合生	往汕頭天津大連	二月十七號上午十點開
和生	往汕頭上海青島	二月十七號 點開
明生	往汕頭上海青島	三月二十號上午九點開
瑞生	往星架波庇能吉打	二月廿一號下午四點開
茂生	往山打根	二月廿一號正午 開

凡往汕頭上海青島輪船除星期日外均有船落方便接駁長江各埠貨物客如欲附貨搭船者請移玉至本公司辦房面議是荷

民國二十四年二月十一號 渣甸公司謹啓 自動電話式壹四七七

太古洋行船期

湖北	海口北海海防	二月十一號下午四點開
南昌	福州上海	二月十一號下午五點開
潁州	福州上海	二月十一號下午五點開
鄱陽	汕頭上海青島	二月十三號上午十點開
海口	厦門上海	二月十四號下午五點開
岳州	汕頭厦門上海	二月十五號上午十點開
禮州	海口北海海防	二月十五號下午五點開
安徽	厦門汕頭石叻	二月十七號上午八點開
四川	汕頭上海青島	二月十七號上午十點開
江蘇	汕頭暹羅	二月十七號正午開
惠州	福州上海大連	二月十七號下午五點開
美南	海口石叻	二月十八號下午三點開

貴客附貨請向本行或德輔道西三號太古分局電話式式零零式 貴客搭船定位請到德輔道中壹百廿七號南泰恒記電話式零壹式五

華人總經理莫㶏鏘 分局司理蔡雲一 謹啓

省港廣生隆洋煤行船期廣告

得利 Breiviken 本行有堅固快捷輪 準夏曆元月初六日啓行 往青島三馬逸打麻厘奕板埠英屬山打根埠 如欲搭船附貨請到本行面商無任歡迎 廣生隆行德輔道西五十三號自動電話二四一四四號 省行永漢路沙一百二十二號自動電話一二八一〇

德記利士公司船期告白

新海門	汕頭厦門福州	正月初七星期日下午四點開行
海陽	汕頭厦門福州	正月初九星期二下午四點開行
海澄	汕頭厦門福州	正月十二星期五下午四點開行
海寧	汕頭厦門福州	正月十六星期二下午四點開行

貴客如欲搭船附貨者請到本公司辦房面議是荷

乙亥廿四年正月初五日 德記利士公司啓

廣九鐵路行車時間表

快車票價

由九龍往省：頭等五元 二等二元八毫 三等一元二毫 頭等來回票港銀八元五毫

由省來九龍：頭等七元二毫 二等三元八毫 三等一元六毫 來回省毫十二元

西樟口有票賣 殿客汽車免費 停車沿途票價可向各站詢問。快車俱有軍警隨車保護。週密異常。頭二等客位裝飾華麗。座位舒暢。招待殷勤。三等客位俱用原日二等改裝。光綫通爽大加改良。

華段客車

由石龍至深圳	由大沙頭至石龍	由深圳至石龍	由石龍至大沙頭
上午六點卅分開	下午五點正開	下午一點卅五分開	上午七點正開
十點十八分到	七點十五分到	五點十分到	九點卅五分到

英段客車

由九龍開往深圳沿途停站

開	到
上午六點廿五分開	七點廿六分到
上午八點四十三分開	九點廿六分到
上午九點零五分開	九點四十六分到
上午十點十六分開	十一點十七分到
正午十二點開	下午十二點五十九分到
下午一點二十分開	兩點十七分到
下午兩點廿五分開	三點一十分到
下午三點四十二分開	四點四十六分到
下午五點〇八分開	六點〇八分到
下午六點卅六分開	七點卅六分到
下午七點四十九分開	八點四十七分到

由深圳開往九龍沿途停站

開	到
上午七點〇二分開	八點〇二分到
上午七點四十四分開	八點四十二分到
上午九點五十六分開	十點五十五分到
上午十點五十三分開	十一點四十分到
下午十二點零五分開	一點〇六分到
下午兩點廿一分開	三點廿四分到
下午三點十五分開	四點廿二分到
下午四點十分開	五點四十三分到
下午五點四十四分開	六點卅二分到
下午六點十七分開	七點十五分到
下午七點十三分開	八點零二分到
下午十點十五分開	十點五十一分到

注意：八點四十三分，九點零五分，十點五十三分，兩點廿五分，四點五十分，十點十五分之七次車，只載頭等客，三點十五分之一次車，逢星期假期停開，八點四十三分，九點零五分，十點五十三分，及四點五十分之四次車，祇係星期假期行走。

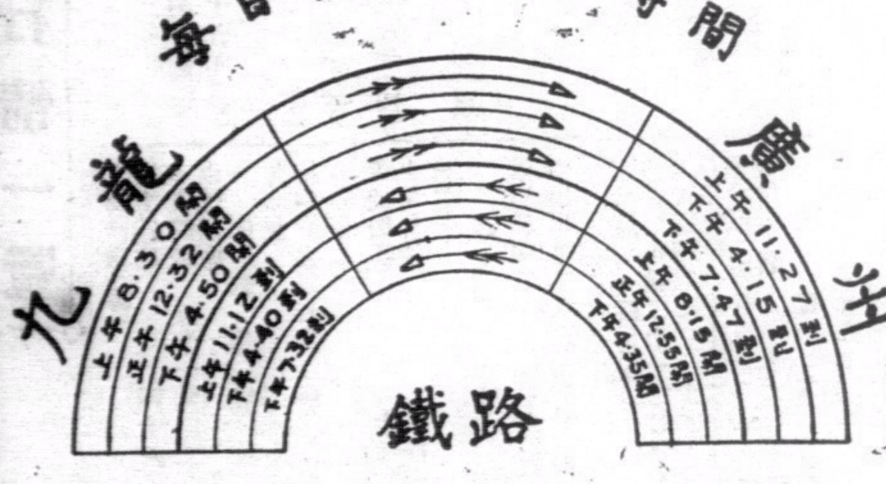
千金壹刻

乘快車往廣州

可省君之寶貴光陰.

177公里之路程

祇需177分鐘之時間.



亨寶輪船公司 新式快捷輪船

哥廸禮拿號 »CORDILLERA«

准四月十八日由港啓行 由香港至那不勒斯灣 僅需廿四日

哥廸禮拿號係最新式雙螺旋馬達機輪船堅固快捷建于一九三三年專行駛熱帶航線頭等位二等位客位及經濟客位無不俱備佈置華麗異常舒適

請速定位以免向隅 香港總代理捷成洋行 必打街

LLOYD TRIESTINO

FLOTTE RIUNITE LLOYD TRIESTINO-MARITTIMA ITALIANA-SITMAR

意國郵船公司

快捷郵船 加設華人通事辦房侍役等利便華僑搭客船上膳位都備有特備到中西餐食俱皆美備

干德華地 二月三日往上海 二月十五日往星洲印度意大利

快捷貨船 **加拉金馬士** 二月十八號往上海日本

辦事處皇后行 電話三二九八一 三二九八二

華人貨客經理郭鳳庭 干諾道中三十九號二樓 電話二一二三〇一